

كتيبي بوشاييهكان

ئەديب نادر

كەركوك - 2012

ناوی كتيب: كتيبي بوشاييهكان
ناوی شاعیر: ئەديب نادر
بابەت: شيعر
دەرھيئانی ھونەری: ئەنجام سەعید
لە بلأوكراوہكانی يەكيتيی نووسەرائی كورد- لقی كەركوك ژمارە (149)
چاپخانە: كارۆ
چاپی يەكەم- 2012
تیراژ: (500) دانە

* بۆ تارا و روهون..

بۆ ئه و چركه ساته دانسقانهى هميشه مندالىى شيعره

وه بيز دههيننه وه.

(1)

بەخۆى دەلىت: ئەگەر ژيان نىشتمان بىت
ئەوا مەرگ دىكتاتورىكى مۇتلەقە
نەفيم دەكات، بە يەكجارىي نەفيم دەكات
دەلىي سەفەرم كردووه و
جارىكى تر نايەمەوه
جارىكى تر نايەمەوه بۇ نىشتمان

6

پەنجەرەكانى ئارا بىخا
بەرۋوى ئاسماندا ئاۋەلا نابنەوہ

5

(2)

خرمهژنه ناکاوهکان

زهردهپهري ئيوارهيان پراوپر کرد
له بالهفرهه ههلهداوانی پاساری و
ورد و خاشبوون

وهک قهلبهزه گويچکهکان ئاوقای ئاسمان بوون
ههوشههه خوا بوو به گورهپانی جهنگيکی بی ههدادان
باوکيکی پير
به چاوی خهيايکی سهرسام
ويینای نا ئهه گۆلهه دهکرد
که هيشتاکی قا چی ناديار نهیکرد بوو

كە خەو بە يادى ئەستىرەى چاۋەكانى خۆم دەسپىرم
شيعر پردىكە لوژىك رايەلى كردوۋە
رووبارى ھزر بە ژىرىدا رادەبوورى
شيعر بالايى بەدەست دەھىنى
دەگەرى پىناسەيەكى تازە تازە
بۇ مېژوۋى كۆنى ھەناسە تەنگەكان بدۇزىتەۋە

(3)

ئەم شوپنە.. ۋەكو جاران لە خودى خۇى حاليم ناكات
قوول قوول لە تاريكى رادەمىنم
ويئەى دۆزەخ سەر رووخسارى ئاويئەكان دەسووتىنى

قامچی ههتاو، ئهسپى ئاواتهكانت گشت تهره دهكات
وهك ديدالۆس
سهرابى دهربازبوونت لهبهردهمدا
دهبيته دهروازهيهكى سيعرناميز
دهزاني ئهشكهوتى دهرىا قووتت دهكات
دهربازبوون لهسهر يادى خۆت دهتهكىنى
بيرت لاي يادوهرييهكانه
دهترسى رهنگ به شهپۆلهكان نهدهن و
ماسيهكان قوولايى دهرىا له بيير بكن

(4)

كۆنه سهرينىكى سپى
مالى نكووم بووى واقيعت پى جى ديليت
خهو دهتبات و
دهبيته كۆتره ماندووهمى پيغه مبهريك
ههر به تهنه ئا و گهمارۆى چاوى دهكات
رهنگى پهپ و بالهكانت ههلهوهريين

(5)

گهنج وهک زهمهن
به قالدرمه روخواوهکان داده گهرییت
ساتیک لهسهر کؤسپه نزمهکم رانده گرم
پهنهکاننت لهناو لهپم ناکهونه سهرپیچی کردن
تہماشایهکی رووباره قهترانییه پر داروپهردووہکه دهکەیت
پیر وهک میژوو

13

عاشقم شتهکان روو بدہن
دهلیم ژوورہکهہم پرپکه له شههوهتی گهنجییهکی سپی سپی
تہماشایهکی ئیوارہ دهکەیت
قامکەکاننت وهک ماسی له دستم دهخزین
ئاوووریک له سپیتی گیانم دہدہیتہوہ
دهلیی بہفرہ شیتہکه چاوهروان بہ
نہوشهفہق دیم
پہرداخی قاوہی هہلماویی نیو پهنجہکان و
کراسه زیوینہکهہم بہرہ ژووری
قاوہکه چۆر چۆر بریژہ ناو بۆشایی هہناوت و
کراسهکەشم بکہہر ئہستیرہکان

14

(6)

دەزگیرانەكەى مندالیم
بۆتە مەریەمى مەگدەلى و
بۆنى بنیشت لە بزە ئالوودەگانىیەووە هەلدەستى
خیل^۶ هەموو ریزیان بەستووہ
مشتیان بال^۶ بە بەرد دەبەخشى
وہک یاساول^۶

چاوى خەلتانى فرمیسکم
لەسەر رینگای مەسیحیگدا بە چاوەنۆرى دەسپیرم
رینگاکە دەبیته سەراب
پرسیاریش دەنگى ئەو گوناھانەیه
کە هەرگیز من نەمکردوون
دواى چاوەروانى خودایە
لە ژیر سیبەرى دەگمەنى بیابانىک دەرمدەکەیت
بۆ دەمهاویته هەلدیری مندالییەک
کە بەهەشتى ونکردووہ

مندالەكەى لەبەردەرگاكه وەستا بوو
بەدەستە ئەشكبارەكانى ھەيدىيى لە خەمبارەكان دەكرد و
دەيووت من لە تەنیشت گلكۆكە دەمىنمەوہ
رۆيشتووہكان بوون بە ئاپۆرايەك دلۆپەى قەتيسماو و
ئەويش لە مالى تاريكى خەوى جاويد
ھەر بيري لەلای ئەوہ بوو
تا ھەتايە خەوى لەبیر بچیتەوہ

(7)

ھەردەم بيري لای ئەوہ بوو
لە پاش مردن
خۆى رادەھيىنى بخەويت
ئەو رۆژەى تەقینەوہيەك
كتوپر بردى بۆ مالى تاريكايى

وہک جہستہیہک
ماندوویتی خۆت ھەلۆەراندە
سەر رۆحی زەردی گەلکان
دەستەمۆی رەنگە ھەلۆەریووہکانی خەونیک بوویت
تۆی قابیل، پەلە ھەورە پڕ میھرەکە
سینە ی تۆی ھاییلی داباراندا و
دەریاکە ی ئەکلیماشی کرد
بە عەرشە بەتالەکە ی خوا

(8)

سەدەییەک میژووت بەجی ھیشت
دوای بزربوون ھاتیئەوہ
کەوتیتە نیو ئایندە ی جار و جەنجالی
شارۆچکە باستانیئەکەت
بەدوای بزربوون کەرەکە ی خۆتدا گەراپیت

فرېم، وهكو ئهوهى لهسهر بالهكانى ئهودا
دهست له ئىوارهيهكى رهنگاله بدهم
ئاي خهيال چهند فرىووم دهداث
نيرقانا له ژياندايه
منيش ههردهم شتيك دهكهم به مههانه
ههتاكو لهگهل ژياندا
مهوداي بيكوتايى بگرم

(9)

په نجهرى دهستهكانى خومم كردهوه
په نجهرى چاوهكانى خومم نوقاند
ئوهوتا لىي راده ميئم
خومم بينى، وهكو ئهوهى لهسهر وهتاغكهى ئهودايم

کهوتە کۆچی خەیاڵی و هەتا هەتایە بزر بوو
که سپیڤه چاوم گێرا
درهختهکان مناره بوون
مالهکانیش گومەزی سهوز
شاریش پهنجهره‌ی نه‌مابوو
به رووی ئاسماندا ئاوه‌لای بکاتهوه

(10)

شه‌و خه‌ویکی تاریکم دیت
سیمرخیک هات.
که‌ژاوه ئاوریشمینه‌که‌ی خوای هه‌لگرت و

(11)

ئەو بۇ ئىنجانەى برسیتتىى
مرخى له گۆلیكى بچووک خۆش کردبوو

25

که چووه ناو خەونیکهوه
گه‌ئاکانى دنیا پیش با کهوتبوون و راویان ده‌تا،
که ناوورپی ده‌دایه‌وه
هەر به تهنها خوی ده‌بینی

26

دەكەوئیتە ناو تەنورەى گئژەنگیكى كەفاوییهوه
سەرئیشیهكى جوانکیله یهخهى دهگرئ
كه چى فیره شهرانگیزی شهپولهكانى بكاته مشتی گهراو
وهك مروارییه نیهانەكانى قوولایی
له شهوانى هەرس نهکردنى یهكتر
ببنه كۆمهله ههیشیكى بچكۆلانه

(12)

بەر بهستیک دهبیته مالی
هه موو قهوزه خه مبارهكان
ناو شهقلی خوی نایهته بیر

(13)

تۆ بارتەقاي همووو همورهگانی دنیا
تامهزرووی رشتنی ناو و

29

دوو دهستی سهخیت وهکو عشق
منیش دهريايهکی نژی و
دوو دهستی تابلیی خالییم
وهکو سارايهکی زیپرین

30

به لّام هیلانهی پیواری ناو لقهکان
سه به تهی جوانی پر هیلکهن
پیری شهکتهی ئه ندیشه
پر دهکهن له شهققهی باله رهنگامهکان
من نازانم بالهکانی کام بالنده
لهویوه خویمان دهگرنه ئاسمانهکان
که چی فرین،
همه میشه فهزاکانی یاد سهرشار دهکات

(14)

قژی بورده باری ئاسمان
به بارتهقای بیزاریی میلانیاکان بی دواییه
درهخته خوله میشییه بهرزهکان
هیشتا له مالی زستاندا هه لده لهرزن

(15)

دهمويست گويم له سه دايهک بيت
ميهری جوانييهک ببينم
له ناکاو ده لاقه يهک له سينه مدا

33

خوی خهلتانی رهنگهکان کرد
لهو دیوو په لکه زیرینه وه،
بزه يهکی خه مبار و شهرمنم بينی
لهو دیوو قوولایی رهنگی شیندا دیار نهما

34

ھەتھەتايە ئاوارەى دنياى دەكەيت
تۆ ئەى خودا
پيىم بلى من لە خۇم ھەلدېم
يان لە سىبەرى دزىوى تىپەرپىوويىك
كە ھەمىشە ئاوينەيەكى نەفرەتە
لەبەر رووخسارى ئايندەم

(16)

تۆ ئەى خودا، بۇ چى تەنھا ياخى بوونى من دەبىنى و
چارەنوسى ئەھرىمەنم پىدەبەخشى
بۇ دەمكەيتە رۇچىكى لە خوین گەوزاوو

چاوم رووخساری دهبینی
یهکه م شت دهلیت دهمناسیت
منیش،

سهربووردهی ئه و فرمیسکانه ی بو، ههلده ریژم
که له گریانه کۆنهکه ی به میرات بۆم ماوه ته وه و
تا هه تایه رۆحی وشک ههلگه پراوم
نقووم دهکات

(17)

سالهکان، بهغوباری مالتاواپی
ژووانیکی ئیواره وهخته چی دهکهن،
له پاش ئه وهه موو مردنه
که له م شاره له پیرکراوه ی دونیادا

وهك بالهكانى پهپووله
به فانوسى نا ئوميدبييهكى سپى
ههلكرووزاند
دهپيم بلى
بهنيازى چراى چى تر داگيرسپىنى

(18)

تو ئهى ئهوهى ههر داواى شتى تر دهكهيت
سهرلهبهرى عومرت بردم
گشت شادبييهكانى زيندهگيت

(19)

تۆ ئى ئوئى ئوئى بىگىش پىئاوانى دونىاوه
خو ده بىينى
بۆ ده تىوئى سىوئىكمان له نىواندا بىت

41

من ئادىم نىم
ئىرهيش هرگىز بهههشت نىيه
بۆ ده تىوئى
خو فرىم داته شوئىنىكى مەجھوولەوه

42

له گهل ږووهک و گوله شهونم دارهکاندا
پياسه دهکاو
زووبانی کهمدووی نهم شاره باستانییه دینیتهگؤ
که نیواریش
به ژیر تاریکیهکانی ناسؤدا ههنگاوده نیت
مندالیکی تاق و تنیا ریگایهکی بو دهینئ
تا سهرابی ورشهرداری چاوهکانی تیا جی بیلیت

(20)
هر دهلیی ئهو پیاوه جوانهی
سهرپشتی شیره بهفرینهه
که بیذاریهکی زیووین دوای کهوتووه
هر له باویشکی شهوهوه که کازیوه رادهپهپیت

(21)

دەللى سەدەيەكە لىرەنىم
من ئىتر شارى زادگاي خۇم نانسەوۋە

45

جەنگەلىكە با بەناويا گوزەر ناكات
هېشتا دىوارە كۆنەكان پىدەكەنن
هېشتا لەودىوو دەمامكە تازەكانەوۋە
لمۆزى سوور بەدى دەكەم

46

(22)

كە بۇ ئەم شارە پېر لىم و دۆزەخىيە
گەر امەوہ
شاعىرىك بووم
بە بەر چاوى كۆترە كىويلەكانەوہ

47

دزەكان سەريان لە گيانم جياكردهوہ
برىئىكى ئەفسانەيى پەيتا پەيتا لە رۆحمدا ھاوارى دەگرد
ھىوادارم خودا ھەييت
تا لە دۆزەخى جاويدان
ھەتاهەتايە ئەوانە بسووتىنى

48

کتیبی مندالیی

(1)

یہ کہم تایتل لہ کتیبی مندالیی من
راکردن بوو
یہ کہم ناواتم ئه وه بوو
ئا لہم شارہ بېمه خانہ خوئی فریشتہ و

51

چاوه روانیم به خه ونه کان کو تایی بیت
نهک ئه هریمهن
دارستانی خه یال بکات به سوو تماک و
یاریه کانیشم به دوو کهل بخنکینی

52

(2)

به منداليی،

جریوهی سهردرهختهکانم دهفراند

ورکی خۆم دهکرد به چهتریک

ههلمدهدایه مهودایهک

53

ئاسمانی لهگهڵ ئههریمهن ئاشت دهکردهوه

به منداليی،

هاواری سهر هیمالایای ئومیدهکان

گویچکهی ئاهورای دهرووشاند

چهترهکهه دهدا به بایهک

لهگهڵ خۆیدا بیبات بو ولاتی باران

54

(4)

ئىۋارەيەك، باوكم له وهختى دەستبازى
پرسى: تۆچىت؟ كورى مانگىت يان ئەستىرە
منىش وتم: ئىستاكە رۆلەي ئەستىرەم
كە گەورەبووم، ئەوا دەبم بە مانگزادە
ئىۋارەيەك، كە گەورەبووم
ويستم بىمە كورى ھەتاو
ئىتر ھەسارەي خەونەكەم ويلى شەويكى نادىيار بوو
ئاسمانىش قەت منى نەكرد بە كورى جوانى تريفە

(3)

كە كاغەزە كۆنەكانى مندالىي ھەلدەدەمەوہ
ھەورە تريفشە جورئەتى گزگلى ناخ تيرۆر دەكات
كە كاغەزە زافەرانىيەكانى يادوهرى ھەلدەدەمەوہ
رەنگى شىن بۆتە خوايەك و
منىش بوومەتە قوربانىي

ئىدى ۋىلات
تەنھا لەسەر جەمسەرە بېگەردەكانى نووسىندا
لە سېئىتى سەقامگىرىيى خۇي ۋەردەدات
ئىتر لەسەر رۈوبەرى لاپەرەكاندا پشوو دەدەم
كە ھەتاو دەكەۋىتە ۋەنەوز
لەسەر دېرە رەشەكانى مىلانكۇليا
پىاسە بېكۇتايىيەكانم دەست پىدەكات
ئىدى لەم ۋەرزەي رۇچ ھەلدېم
بەرلەۋەي كات يادەۋەرى بسرىتەۋە
مندالانە لە مەرزە پىۋارەكانى ئەبەدىيەت رادەپسكىم

(5)
خەونى مندالىم
كاراكتەر بە دووركەۋتەۋە دەبەخشى ۋ
لە دونىاي ئەو سۆزە سېبەرىيەدا
ئىدى ۋىلات
لە سنگى پر لە نىكۇتىنى رابردوودا ترپەي دىت

دەمويىست ئەو ئاويىزە غەوارانە بەربنەووە
لە ساراگانى زىندەگى قورتارم كەن
لەبەر چاوى مندا ليمدا پەيژەيەكم دەپىنى
بەرەو كەونى ھەرگىز شىنباو
وەك قەلبەزە
سەرى دەخستە نيو ھەورى ئەبەدىيەت
ھەردەم كەلكەلە نەمرەكان لووشم دەدەن
چۆن رۆژيىك بەرەو ئەو رەنگە رۆجىبەدەرە رېگا بگرم
كە ئەبەدىيەتى ناديار كۆتايىبەكەى رەسم دەكات

(6)

ئاسمانىكى تر، دونيايەكى بە سامالەكان خافل
لەبەر چاوى مندا ليمدا خەرەندىكى رەسم دەکرد
دەمويىست لە بى زەنگيانەيى ئەو پەردە ئەبەنۆسيبە ھەلبىم
بەسەر ئەستىرە ساختەكاندا بازبەم
بە چەكوشى بى مروەتى ئەم زەمانە لەخاشبوونيان ھەلبكىشم

له نیو جوغزی پرته قاله بالگرتووهکان
جوانیی پشت درهختهکانی بهدی دهکرد
بالدارهکانی پرته قال
هیژی کییش دهیکردن بهخودانی نهفرهت
له ئاسمانی بهرین، لهسهر سهرمدا دهنیشتنهوه
ئییدی دلم دهبووه لانهی تامهکانی خوشهویستی و
خه یالیشم
دهبووه مهلیکی پرتهقالیی هه لفریوو

(7)

گويسوانهکان، لهودیوو خوین
بهژنی مندالییهکهی منیان دهشاردهوه
گهردنه قهتیس ماوهکهم

(8)

ديواره جوانه‌کانی ئیستم
سه‌عاتیکی زوریان له باوه‌ش گرتوو
گهر یه‌کیکیان کاروانه‌که‌ی له‌بیربکات

63

دلی مندالییه‌که‌م ههر ماوه، له ناویدا جیی ده‌هیلن
ئه‌گهر بو چرکه ساتیکیش
کات له‌نیو ئه‌و باوه‌شانه‌ خه‌وه تویتکه بیباته‌وه
ئیدی ترپه‌کانی ئیستم
له‌چاوه‌ پر ئه‌شکه‌کانی ئاینده‌دا قه‌تیس ده‌بیئت

64

ههولدهدهم له گهل بیداری و ئیشکدا
ئاشنایه تییهکی بی سنوور پهیدا بکهه
ههولدهدهم له تاریکییه نهمرهکاندا
درهختی کالی بوونی خۆم بهدی بکهه
بهرامهی شیتیهکی جیاواز
بنیمه سهه نیرگزه جاری هه لکردن

(9)

ئیمه، ههه تاکه کهسیک له ئیمه
به شتیکی سهمه ره ئالووده بووه
من ئالوودهی مندالییهکانی ژیانم
ههولدهدهم به شیک نههم له بیدهنگی

ئەوئىش عەرشى خۇي چۆل ناكات
ھەموو جارىك،
كە تەماشاي ئەو ئاوقا خەونىيە دەكەم
يەقىنىكى چەلەنگ شونم ھەلدەگرىت و
دەزانم بى شەك ئەوئىيە و
دەبى رۇژىك بىھىنمەو ھە سەر ئەم گۆيە
تابمەو ھاوئەن دونىاي يارىيەكى پېر تريفە

(10)

تۆپەكەي مندالىم
پىم رەوانەي ھەوای کردو
چاوەروان دەكەم بىتەوہ
چاوەروانىي گەورەم دەكاو

ئەو پىرەمىز دەي كەسەرى درەختىكى چىر و پىرە و
بالندە مەنگەكانى حىكمەت بەسەرىدا ھەلنىشتون
دەمخاتە سەر قەلاندۆشكانى شەپۆلە بەرزەكان و
بەداكشانم دەسپىرى
كە ئەو ونبوونى بىردە چىت
بەرەو مالى مروارىيە سىحراوييەكان شۆردەبمەوہ و
وہك ھەمىشە مشتەم پىر دەبىت لە سارا

(11)

لەگەل مندالىدا وەكو دوو دانە تىر
ئاراستەي جودا دەمانبات
ئەو لە دواوہ وندەبىت و
كەتارىكى غەمگىن چاوم دەورە دەدات

بۆشاييه جوانهكان

71

72

سەعات

بە ئەسپايى، لەبەر چاۋە لىلەكاندا
خۆى لە ژىلەمۆى سىپىنەۋە ۋەردەدات
ۋەكو ھەنار
ئەستىرەكانى زىۋارى
ئاشىفتەى دارى تارىكىن
بىدارىيە ياقووتىيەكەيان
لە ھەمىزى سەعاتە نووتەكەكاندا
شەق دەبات و
ۋەكو كەۋانەيەكى جوان
بەسەر ما چى ۋىژىنگىدا
ھۆبەيەكى شۆر ھەلدەدات

كەۋىر

تخووب بەدەر تا چاۋ نىگى بەرھەلدا كات
پەيكەرىكى برۆنزيە
نە بە ما چى با خۇشالە
نەيش ئاسمانى مەلوول دلى دەداتەۋە
لە گىژەلووكەى كرىستالە بۆرەكانىش
تىبپەرى
شتىكى دى بار تەقاي گوشادىيەكەى پىر ناكاتەۋە

نالوودهیی

هممیشه، رهنگی خاموش هه لگه راوی
پهیمانی دهست لیبهردانی
له ناکاو پی ئیمزا دهکات
که چی ئه و ئانهی جی هیشتن
ئهسپی که لکه له تاوده دا
سه ری جیهانیکی بی ئه و
قانگی ده دا و
سه رله نوئی فهزای خه یالی
پاشگه زبوون نالوودهی دهکات

شار

زهمه نه که هه وشاریکی سترانچره
له ویلگه دژواره گانی ئاژاوه وه راده بووری
عومریش شه منده فه ریکه رانه وه ستاو
چه ره دوو که لی په ژاره ی لی هه لده ستی
ره ونه قی به رده وامی وشه کانیش
رۆح ده که نه
ژهنگی رامی سه رده رواز ه دووره گانی
شاری به راستی قانگدراو به جهه ننه م

چر و چاوی چامه‌ی گریانیگ دهنووسیت
دهلیی بهرانبه‌ر ئاویینه‌ی
مالیکی نوغرو و هستاوه
ره‌جالی ئاوره‌کانیتی
بهژن و بالای مندالییهک
ئابلووقه‌ی یادی ده‌دات و
جه‌نگه‌لی هه‌ناسه‌کانی
بو خه‌فه‌بوون به‌جی دیلی

ئاوینه

له کۆلانه بیده‌نگه‌کانی گزنگدا
وهک سویسکه‌یهک
شه‌واره له چاوه‌کانیدا کسکه ده‌کات

هه‌لخزین

چەشنی سونبوول، گره بردوو
بەدەم هەناسەى زەردەپەر
لەبەر ئاسمانىكى رەبەن، سەما دەکات

شەقامى رەشداگەرەوى ژیر پاژنە خویناویبەکانى ئیوارانى
رەوانەى ناخى بیگەردى سپیدەکانى فەنابوونى دەکات و
دەخزیتە نیو دونیایەکی داخراوو یادوهریبەکی ئاوەلا

رۆشنایی

ئیسفەنجە بەبال کەوتووەکان
بەردەبازی ھەنگاوەکانی تەماشان
چەرنووکە چلکنەکانی دەگیڕیت و
تۆپیکى رۆشن لەق دەکات
وہکو خەونیک،

پار چە پار چە لەنیو لەپە بچکۆلەکان
ونی دەکات
دوای چرکەپەکی ئەبەدی
کون و قوژبەنی خێوەتە بینازەکان
تریفە لییان سەردەگاو
غەمی سەرپیلووی ئاوارە نەفرەتیہەکان
دادەتاشن

سەردانىيى

پشتىنى سەرايىيى جادە

ئاقارىكە غوبار ھەلگەر

سۆلە كۆنە ماندوۋەكان

لەنيۇ ئارەقەي ھەنگل خۇ ھەشار دەدەن

بە خاوسىيى شەقاۋەكان شۆردەبەنەۋە

ئەۋەي لە بەژنى بلندى ئەندىشەۋە ھەلپە دەكات

چەرە ھەلمى پرسىيارىكە

ھەرگىز لەنيۇ پەرسقى دار ژالەي سام و

لاسكى كەلەگەتى شادىدا

رەۋىنەۋە ناگرىتە خۇ

تۆخ بوونەوہ

لەگەل جیرە ی کەوشە نەفرەتیئەکاندا
حیلکەکان چرۆی درکاوییان دەرکرد
لەپشت دلۆپە ی سەرما یە تا چیزەکە

لاقەکراو، وەک درەختی نیو تابلۆیەکی پاییزی
پەنجەکان ھەلۆھەرینە سەر
شەقامی چارەنووسیکی قیرتاوکراو
ھێشتایش لەودیوو مەیینی رەنگەکانەوہ
فەرماؤشییە منجەرەکانی سبەینیی تۆخ دەبیئەوہ

وہکو ئوہی پیر ہاتبیتہ دنیاوہ

87

88

پیر سیؤس

دهیویست سهری میدۆزای یادهوهرییه دزیوهکان
بهخوداوهندیکی نامۆ پیشکەش بکات
ئەوهی بینیبوووی شتیکی جوداواز بوو
ئەوهی دەیبینی کردبووی به گابهردیک
له رۆحی جوانی ساته فهنابووهکان و
سیمبۆلیکیش له دونیای ونی سهرسامیی

فانکووخ

به عهزرتیکی قوولهوه، دهلی رۆیشتوو
له بهرامبهر ئەوهی وا دیت هاوتهبایه
به دووی تهرازوو نادیارهکان
ده چیتته نیو گهڕیدهبوون

له دووره وه، سووتان نکوولی لیډهکات
گهردهلوولیکي خوین سپی
چاو دهبریته کلپه ی نارامی چراکه و
شینایی دامرکاو ی دوا هه ناسهیش
نوورایی ناخی روونی داده گیرسینی
نوری جاوید ده مینیت و
رووخساری شیتی نهوینیش
خوی دهخزینیته ناو کلکی
ههساره ی کشاوی وهخت و
ونی نیو هه همیشه ده بیت

با زرافی و که سیره یی نهنگوسته پر ههسته کانی
له بوته ی گری فه نه ریک هه شاربدات
هه تاکو سه ری په نه گان له نامیزی گه رماییدان
تیر و ته سهل بروانیته نه و رووخساره ته ماوییه ی
نووری هاویشته نیو دل

تریستان

لهو دونیایه تراویلکه ناپورهی تیا بهرپا دهکات
ناورپیک، ئهفسوونی عهشقهکان چری دهکات و
ناهیلیت، شادی له ژیر سایهی ژاندا کالبیتهوه

بهو دهر بهندهی دهنگهکان پیای گوزهر دهکهن
تیدهپهپی و درک بهجیهانیک دهکات
کهوتوته گورانی گوتن
دارستانهکانی ئهوییش سهمای مهخمووریی فییر دهبن
چونکه ئیتر «تاناتۆس» ئهرکی دیرینی
لهبیر ده چیت

پهيتا پهيتا وهشتى ياقووتىي دهباريت

ههوريك دهلييت: نهمردووه

به ژير ميهرى تنوكه جياوازهكاندا رادهبوورى

سونبوله سهربراووهكان

لهناو كيلگه كهشكولهكهى بن ههنگلى چرو دهكهن

پيته رهنكاورهنگهكانى ناودهستنوسه جيماوهكهى

لهنيو دله بچكولهكاندا دهتهكيت

ئيدى ههر ههموو وهرزهكان

بوئى ناوو ههستانى بهرامهى گلگو

تيكهل دهبن به ههناسهى بالندهكان

شاسوار جهال

سهرما لهگهل خويدا دهيبات

ويئگهيهكى ناياب و جوان

مايينهكهى دهخاته نيو عهشقى گلان

گولى ما چهكانى مهرگ

به ئهسكورده گهنميينهكهيهوه دهپشكوييت

باى كهرنهقاله رهشهكان وژه دهكات

سەرتاسەرى ئەم مەملەكەتە بى مەدارە بزر دەكات
دەپەوى جارىكى تر بیدۆزیتەوه
بیگەردیی نیازەکانی داگیرسینی
خۆی ون دەكات،
ئەم شارە دەبیته یادوهری و
خەلكەكەیش چرای كوژاوه
بەدووی خۆیدا فەرامۆشیی بە ھەموو شتەکان دەسپیریت
ئارەزوویەتی باران لە كەویری ویستی

دیوژین

جامیک لە بازارەقەکان
دەخاتە نیو کەشکۆلە بەتالەکەى و
سپیدە ھەتاوییەکانیش
قەندیلە شەوینەکەى خامۆش ناکات

دەيەوئى جاريكى تر بيدۆزيتەو،
ئەم شارە دەيىتە گەردون
بوونيش دەيىتە يادوهرى و
قەنديلە بەھيس ماندووهكەى ناسرپتەو
ليگەرئى تاكو ببينئى،
چۆن ئاويزانى بەرجەستەيى شەقلى رەنگامەى خوى دەبئى و
سيبەرە پر لە ميهرەكەى ورداييەكان دادەپوشئى

جیلوه به بهژنى راکشاوى لمەکاندا هەلگيرئى
ئەو کارمامزە ترسنۆکەيش
بە سمە وردیلەکانى سەرئاو کەوئى و
ئيشارە به رۆحى بدات
بەبئى جاميش، وشکايى ناخ تەرايى تيا هەلدەقوولئى

كەژال ئەحمەد

شوشە عەترىكى ئاوالە

لە ژيىر سايە غۆل ئاساكان

وەك تەمى شىين، بەسەرچادە ساردەكاندا

رەوتى نەرم و چەترى رەشى غەدرىكى گەورە ھەلدەگرى

ھەنگاۋە پايىزىيەكانى

بەسەر رېچكەكانى زستان خلۆر دەكاتە خوارەوۋە

نە گەلا تەلایىيەكان گىرۆدەى ھەتاون ئىدى

نە باران عاشقى فرىنە

نە ھەوا ھىلانەى جىگىر بوون چى دەكات

نە چاۋە شەونمىيە بىدارەكان

دەستبەردارى بۆشايىيە جوانەكانى ئاسۆن ئىدى

مالئاوا ئەى خامۇشېيە جېھېلراۋەكەى شار
شۆرەبىيە قەزەجىيەكانى بەرھەتاو
مندالكارىيى دەدەن بەفېزى ھەلكردووى رابردوۋەكان
سالە بەر پايىز كەوتوۋەكان
ژىلەمۇ بەرەلای تەكاندن دەكەن
شىقژنى ھەلپەركى، پەپوۋە سرکەكان تارومارى شەققە دەكەن
ئاهەنگى شارى خۇلەمىش
لەم ھەناسە ناۋەختەۋە سەرھەلدەدات
لقەكان لە ئەلقەكاندا،
ۋشكەلگەرانىش لە تتۆكە رەنگالەكاندا وندەبن
بەيەكجارىيى

نەوزاد ئەحمەد ئەسۋەد

سپىندارە دوورەكانى كۆسپەى ۋەرزە ھاتوۋەكان
لە مەنفاكانى رابردوۋ ئاوديوۋ دەبن
بەبى مەل و سەوزىي گەلا، فوارەيان تىدا نىيە
لە پىخەفى نادىارىيى رۋوخسارەكاندا
رەۋەى كىۋىلەى ھەلھەلە
بەرھەلدای بۆشايى دەبن
مەلىك دەلىت

ئەو قامكانەى بە چەپلە سەداكانى نارەزاييان دەتاساند
ھەلۋەرىنە نىۋو ويىلگاي تاقە ۋەرزەكەى
تاكو تەنيا، كاتەكانى لىي بوون بەشەو
رەنگەكانى سەرتاسەرى كەوتتە دونىاي سەركىشىيەكان
لە شەرما برژۆلەكانى بەجىيان ھىشت
سەداى دەھۆلى چاوشەكان
ھەلھەلەى قەرەبروتى رۆجە دوورە بى ئۆقرەكان
لەنيۋ خۇيدا گواستيانەۋە بۇ زەنزانەكانى ئەبەد
ئەستىرە كشاۋەكانى نىۋو تارىكى
گەرانەۋە كىشۋەرى بەتالى شەو و
بىپايانىي پەيكەرى سلىان خستە ژىر
زىوۋى ھاتتە بوونى ھىشوۋە جىوۋەكان

سەرۆكى فەرماندە

شەۋى كرد بە جەنگەلى سام
تاجى دووكەلى خستەسەر رۆژگارە بى پووخسارەكان
كە خەرمانەى دۆرانەكان
خۇيان كرده بازنەى كەللە گومراھەكەى
(با) يە دەستەمۆكانى لىي جوى بوونەۋە

پيغەمبەر

ئەگەر گوزالكيك بووايه
لە كەويپره دژوارەكانى دنيادا
ئەگەر رەوۈزە بەردىكى نەفرەت ليكراو بووايه
لە كۆسارى سەر سنوورەكانى ئاگر
گەر بلييسەيەك بووايه

لە كيشوهرى نەبزيوى جەمسەرى بى رۇحى بەفر
ياخود كلكى داگيرساوى
ھەسارەيەكى قوولايى دوورى گەردون،
گەر ياخيەكى بيباكي سەركەل بووايه
يان شوانكارەى رۇمانتيكى ھەورە توورەكانى ئاسۇ و
جوتيارى پاژنە ھەنارى و شاعىرى پر لە نابووتى
گەر ئافتاوى دۇزەخى گەرمەسىر بووايه
يان كرپوۋە و زريانى لاسارى كويستانە زور زور دوورەكان
بۇ دۇزينەوۋەى دەگەرپان
بۇ مردنى ھەميشەيى
مەزارىكى چەپەكيان بۇ ئەو دەكردە ناونيشانىكى يەكجاريى
بەلام چى بكات
سورگومىكە گىرفانەكانى پر پرېن لە يۇتۇپيا

نووح

به پرووی شادییهکانی به فر و
شهوی ههوشاری سپی کات
ماندوویتی گیان زیندوو تره،
پهنجهرهیهکی دومانیی
دهکهویته دربهندی رندی تهنیایی
وا خهریکه لهنیو گهردی تارماییهکاندا داگیرسی

وهکو ویله ئهستییرهیهک
روو له نزمایی دا چۆری
دارستانی نادیارى دونیای شهوانه
وا خهریکه وشک دهبیته
ئاو زهمهنیکی بی رهنگه
دهیخواتهوه و
ههرگیز نابی به پالهبوانی توفانی ئهم سهردهمه

پیاویک لیوان لیو له خهون

بۇ چى سەرۋوھ زرافىھكان لە پرووت و قووتى وەردەدات
ئاگرەكانى دەخستە نىو ئابلووقەى سەرزەنشتىي
ديارى رۇحى كىردبووھ
جوگرافىاي بى كۆتايى خۇلەمىش
شەقاوھكانى بەجادەى شەيدايى گەرانەوھدا
ھەلدەواسى
وشكبوونەوھ دەئالايە خۇلەپووتى بەژن و بالاي

نالى

ھەناسە ر چيوھكانى
بە گوزەرىكى ناگەھان
بۇ پىدەشتە پەژمووردەكان راھى دەکرد
باي بى سرەوتى رادەگرت

دەكەوتە ئاستانەكەى سولتانى رۇژ

رەويك ئەسرین

كەشتى چاويان بو ئاسمانى رۇچ جى دەھىشت

رەويك شيعر

ئاسمانى بى ئەندازەى غوربەتيان لى دەتەنى

لە رەنگە بى دەرونەكان ونيان دەکرد

دارىكى زپ لەو ديوو دەركەى شەباقەدار دەھاتەگۇ

بەرلەوھى نازى پەيقەكان دابگيرسيئن

پەرەسپىلكەى ئومىدە بەرھەلداكانى ئەندىشەى

لە ئاسۆيەكى بى سەدا پەرت و بلاو دەبوونەوھ

ئور فيوس

لەو خوارەوھ، بە چيوھ يەكانگيردەبيت

ئاسمان نىيە،

گىراوى نيو دردۇنگىيەكان بەرھەلداكە

قوراو جى پىي شەقاوھكان لە ئامىزىدا وندەكات

قيسارە تۇزاوييەكە،

لە خامۇشيەكەى دلتهوھ زوولاييەكان دەخروشيئى

جوولآوھ و نەجوولآوھكان

ئازاد ئەحمەد

رەھەندەيەك بوو، سەرگەردان
بېپايان عەودالى پەنجەرەي دليكى تر
بەدووي پاسارى خەيالىدا
درەختى عەدەميكى تىرى رەسم دەکرد
دونيايەكى دى
لووتكەي لەسەر قەلاندۆشكاندا رادەگرت
ئاسنى مەرگ لە سيكرابخانەي ئاوەدانى شارەكەي
ژەنگ ھەلھەينانى بىر چىوو

لە دەرياي ئەفسونەكاندا گىنگل دەخۆن
رۆخانەكان،
سەدای گۆرانىيە كزۆلە و خەمىنەكان
لەنيو رەوتى بزرىووندا ئاوا دەكەن
شەپۆلەكان كەسىرە و مەند
لم و تاش و كەفرەكانىش
دە چنەو سەر ئەو رېچكە تاق و تەنيايەي
بە دواي خۆتدا جيى دەهيلى
پەلە ھەورەكانىش وەك سيپەر
سەرت دەخەنە ژيىر بالى ئەنديشەكانى تاريكى

فەھمى كاكەيى

نيھالئىكى سەرگەردان بوو، رادەوہستا
رېشەى ميھرى لەلای ((ئاسۆ)) شۆردەبووہوہ
تېشكە چر و خەوالوہكان
رەنگى خۇيان دەدا بە پەلكە زىرپىنە و
ژىلەمۆى ئىوارەى ناوخت دەيشاردنەوہ
لە دوای ھەنگاۋە ونەكان
پرياسكەى زامىكى تازەى پېر ((ژان)) دەکرد
سىبەرەكان، كە بە ئاقارى كاژوۋاژى ئىواراندا تىدەپەپىن
لە تارىكى ناومىدبىيەك دەگەوزان
ئەوېش گەلای ھەمىشە تىنوۋى چاۋانى
دەوہرانده نىۋ لەپى با و
رەوانەى خەونىكى زىندوۋى ھاتوو دەبوو

ئەندىشەكانى مۆرىكى ھىندە قوول بوون
وہكو نەيزەك
درزى دەخستە نىۋ شەو و
پەپە گوللەى قاقاكانى دليان دەدا بە نەسرەوتن
داھۆلى گەرەكە ئەسفەلتىيەكان
سۆسەى سەرھەلگرتتىكى ناوختيان كرد
عەشقىك، گەرمەسىرى دلى پىكاو
وہكو زراقىيى بلوېرىك
ھەناسە ناكامەكانى
لە نىۋ شۇلاۋگەى سىنەيدا ھاتتە رووان

بهره و ئه نادياريبهه هميشه
دنياهك گوماني لي هه لده گريت و
نهمريبهكان، تيايدا دهمرن
شيتيبههكي دونيايبهه نيازهكه
خودي ويلى،
له گوشهه لوزه تيكى تاريخى جاويداندا
هه لده تروشكى،
هه تا ده رگاي كلومدارى خورافه بخاته سهريشت
چهند ساليكى كه هه لده كات
به لام بو هميشه ده مريت

مهريوان وريا قانيع

ديده نيبههكي تازه دايدة گيرسييني
به رده بيته وه نيو كوشى شهيتانهكاني سه رزه مين
كه ره شايي دره خته كان
رووباري ئه فسانهكاني شاري ئيواران لي ل ده كات
له نيو دونياي نيگه رانيبههكي ئه مازوني
چه پكي ترپهه هه لكشاوي فريشته بهه كه ئاسماني
ئوميده به گه شتيكي ديكه پهيدا ده كات

ئەحمەدى مەلا

سىجار كوژرا،

جاريك خامى مندالييهكەي

بەنھيني لە دەفتەرە ھەلۆھشاوو پەرتەگاندا

شيعرە رامکراوھەکانى ھەشاردابوو

خوشکە بچکۆلە نيگا و يال چەمووشەکەي

123

لە چۆمى دوور و دريژى بىر چۆنەوھدا خوساندی و

لە گويچکە شەيتانۆکەکانى رۆخى سەرانەوھ جیما

جاريكى تر،

دەستە چەورو رەنگاوييه

بەگاڤدا چووھەکەي باوکە دەرويشەکەي

لە تان و پۆي پەراوى سيپەرەگاندا سەقامگيربوون

قەتارەي کەسکى کتیبە زیندەکانى

124

مەۋجۇد سامان

لە يادى ئىۋارەيەكى بى ئاسۇدا
دېدەكانى دەخستە نىۋ بادەى لە مردن نەگەيشتن
بە پەنچە خۇلاۋىيەكانى رووخسارى رووتەلەى دلى
لە نىۋ چوار چىۋەى بى رەنگى
باى بانىژەى ئىۋارەكان، رەسم دەکرد
دەترسا نەخشە جوانەكان لىۋ برەنجىن
ئاۋىنە بى سىبەرەكانى تاريكىش
بە ترپەى لاسارى بلىن
لەو شاعىرە وىلانەى شارە دوورەكەى پتر نىيە
كە دلى داىكى بە مېھريان
بۇ خۇلەمىشى سەر نويشتيان دەسووتا

لەنىۋ دەمى داچپراۋى بوركانە دەستەمۇكاندا
شۇرکردەۋە بۇ نىۋ بۆتەى كىپەدارى
ۋىلگە قەرەبرووتەكان و
بۇ خامۇشىيى خۇلەمىشە بەفرىنەكانى بەجى ھىشت
دوامىن جارىش،
شاعىرە گومپراكەى دۇستى كۇلانەكانى مندالىيى
دەفتەرى سالگارە بىگەردەكانى غەرىبىيەكەى
سپارد بە سۇمايى ونى پۇستەبەرىكى بى نەخشە
ئەۋىش لەنىۋ مەودا دوانەھاتوۋەكانى بارانستان
نەمرىيە داگىرساۋەكانى بەخشىيە
كوژانەۋەى داگردنى چاۋەروانىيى

ئامبىزى مروارىنى ئەستىرەيەكى بەسرىۋە
دەيانرەقنى ۋ
مافوورى دالدەي رۇچىكىيان بۇ پىر دەكات لە زەخرەفە
ئاژاۋە پەپكە خواردوۋەكان
بەرەۋ ويىستگاي ئىۋارە نىگەرانەكان بەرپى دەخەن
كە دەگاتە سەر بەستىنى ئەۋ رووبارە شىتۆكەيە
ۋرپىنە شۆرەۋە بوۋەكان دەتەكىنى ۋ
پووكىيەكان لىۋان لىۋ دەكات

عەبدولموتەلىب عەبدوللا

بېشەلانى ئەبجەدىيەتە بەرزەكان دەرنىتەۋە
رەنگى وشەكان بە نىۋ ۋەرزە تارىكە چەمووشەكاندا
تلۆردەبنەخوارەۋە
بەرەۋ فەزايەكى جوانى بى تان ۋ پۇ
بالى پىۋارى مانا ئاۋەل دەكەنەۋە.

تۆ، ترووكهيهكى دراميت

129

130

گەۋھەر

دەگەينە سىجىرى شوينەكان
ھەتاۋەكانى ئەندىشەت دادەگىرسىن
بۇ گەمارۇى تارىكايى
پىكانى گەۋھەرە دەساژۇكان رادەگەيەنى
شوينىكى دوور و روناكە لە ئەندىشەت
بە چاۋەكانت دەيگىرى و
لقى سەوزى پەنجە بى ئىقاعەكانت
لە نىۋ بادا دەمىننەۋە

رەھەند

پى دەخەيتەسەر ئاستانەكانى ھاتوو
رابدوويەكى ناگۆرپىيت
بەرۇخى نەبىنراوى بوون
تلۆر دەبىتەۋە خوارى

ئومىد

لەپەكانت، رېژنەى چاۋە برىنگەكانت
ژاۋە بوونى ئەنگوستى ھەورە
دەرۋازە داخراۋەكانە
لېۋەكانت،
ۋىلگاي پەيغە سەراسىمە و نەگەيشتوۋەكانە
چەقى ئەندىشەت ئەۋدىۋوى دونىاي ھەتەرە
بەرمالى تا ھەتا شىنى ئاۋەكانە
ھاتنە دونىاي
شەپۋلى مردوۋى ئومىدە دوا كەوتوۋەكانە

رۆژگار

دە چىتە دەرەۋەى رەھەند
چەمىك لېۋەت سەردەكات و
لە ئەبەدىيەتدا وندەبىت
دە چىتە دەرەۋەى زەمەن
بايەك ھەلكات لەگەل خۇيدا دەنتەكىنى
بايەك ھەلكات
دەستبەردارى لق و پۆپ و بېشۋومارىي گەلا دەبىت

په پووله

پوژيکي بيگهر د وهک دروی سهرابهکان
لاپهړه زه بهندهکانی چاوه دووی
ناگردانی ره تکرده وه
دزه نیگات رسوای بینینهکان ده بیته
هیڼد بیوه ری بهی هاوتایی به ژنتدا هله دهنی
ئشک ده بیته جولانهی ناوینهکان
سهرت له نیو به دمهستییه لاژوه ردییهکاندا ونده بی و
گیانیشت ده بی به مهلیکی گهنده مووی
دیسانه وه، له نیو روناکییهکاندا مهله دهکات

ههوسار

بهرد چاوانت شلوی دهکهن
خوین ده بیته شه قامیکی خوله میشی
گهر دنی شار
ناوریشمی هه ناسه له خووی ده نالینی
زهمین، راکردنهکانت و
ئشکهوت بالای جیلوه داری بهرسی بهرت
ده گیرنه وه
خه ونهکانیشت، مهوسمه بی ههوسارهکان
دهیکهن به پاییزه گه نا

بيگهر ديبهكى ناسك له گيانتا، بالاده گرن
دهروانيتها شهو و

داميني شهقامه پر چرا بي كوتاييهگان
بالكونهكته له ناميزي زهمهن دوور دهكهويتهوه
پهلوي ئاويني سفير
لهسر لهپي كهفاوي خوي داتدهنييت و
وهكو تهميكي رهنگاله
له چر و پوي گهلاكاندا ئاوا دهبي

گهلاكاني تهم

ئوخزني سهههندهكاني چله پوپه
گهلا ورديلهكاني تاريخي و
زهمهني شييتي بهر پهنجرهكته
سهرماي دهستهموكهرى گوناوه رهجالهكان و

ساتە ئەبەدىيەگان

ترووسكەى شەو

چاۋە سەراسىمەگانت بەشەوارەى سۆلىي دەخات
بە ئەبلەقىي، پىلۋەگانت گرى لە تىشكەگان دەدەن
هيدم ھەوسارى تاريكىي لە دەست دەنى و
دەتخاتە سەر زىنى چرا پاكردوۋەگان
لە راپەدەر خاتر جەم
بەرەو خەونە وردىلەگان ھەنگاۋ دەنىي
دونيايش بەرەو بى كۇتايى
بەردەوامىي لە بەرۆكى كۆچە جاويدەكەت دەدات

قەوزە

لە بەندەرە ئاوييەگاندا
لەپە پرلە وشەگانت ئاسۆ نزيك دەخەنەۋە
چەكامەگان
دەخەنە نيو تەمتومانى ناسكى لەبىر چۈنەۋە
چاۋەروانىي
قەوزەى خەستى ساتە تىپەريوۋەگانەو
كەفى بلوورىي شەپۆلىك مەستى دەكات

نەبادە بەيەك نەگەن و
لە دووریانە لیلهکاندا تیک نەئالین
با ھەنگاوە وەریووھەکان
لە چۆلەوانی ئاین دەدا بزر نەبن
زیوانەکان تەریک نەبن،
کیلە نەوییهکانی دیار
نەبنە شوورە ی قەنەوولیی
ئاپۆرە بی مەرامەکانی بۆشایی

سەداکان

ھەموو سەداکان پێیان وت
بەرە و تھووبە دوورەکان
بەرە و دونیای خۆلەمیچی سیبەرەکان
سواری زینی گەرد و تۆزی رینگا مەبە
نادیارییەکان بە دوای خۆتدا جی مەھیله

وخت

نەيزەككى بى ئەندازەيە، سەرەپۇ
ھەسارەى رۇخت ھەپرون و داھىزراوہ
وہك مانگ بە رەبەنىي و تەنيا
دەتكات بە داوہلى ئىشكە ئەبەدىيەكان
دەبى بىيىتە سىبەرى يادەوہرى
لە نىو لەبىر چونەوہدا
خۆلەمىشى سەر ئەستىرەكانى گيانى
لەسەر بەژنى برژانگە زرافەكانتا لەبىربكات

سپاردن

پوورەى ورووژاوى سەرت
دەخەيتە نىو ساتە پىر ئارامەكانى ئايندەوہ
دەبى لە سارادا لەم بىت
لە رىگاكانىشدا دوورپان،
لە دارستاندا باو ناگر
لە پشووہ بى ئۆقرەكانىش
ترپە و خورپەى رووت و رەجال
لە بنارەكاندا ھەلدىر بىت
لە كەلاوہكانى ھاتوويشدا بالت ھەبى
تا شەپۆلە كانزايىيەكان نەتسرنەوہ

لہ کولانہ دوورہ گانی نہ گہرانہ وہدا
ویستیک

خېۋەت

پەنجەرەكەت، بەسەر بى ھاوتاييەكاندا
ئاۋالە دەيىتەۋە
سەداى شەوگار نا چىتە گويت
چرپە تاريكەكان دە چرى
سەربوردەى يادىكى دوورى تاريكوليل
گوپى تەزيووى سپيندارە زىنھارەكان
رېچكەى ئالۆزى نيو كەشكۆلى

بەسەرھاتە پر حىلەكان
گويسەبانەى شەونخوونىي
تەمى سەر گاشە بەردەكان
ئاپەتى وشك ھەلگەرانى
بازووى كەسكى درەختەكان
تەلارى شوومى بۆشايى
قاغى رەشى قەلە بى مەپلەكانى كەتارى گزنگ
فيگورى شەويكى چرى بى ورشەتر
رۆدە چىتە نيو خېۋەتى ھەلايساوى
ھيشووى گرمۆلەى سۆمايى

چۆل و تەرىك، شەقامەكان دەبىنىت و
پرېنگانەو گەمارۆى دلى دەدات
گفتوگو شەقاوەكانى قەمتەر دەكاو
بەتالووكە، لەگەل شۆستە سەبوورەكان
خۆى تىكەلى كۆسپەى دەرگاكان دەكات و
شەو چەشنى بوونەوهرىكى كپ و ئەبەلق
سەرى جىماوى ھەلدەگرى و
تەمەنى دزە كردووى وەخت لە خۆپەو دەگەوزىنى

چۆلايى

تەنىاتر لە جريووہى دەساژۆى سەر تابلۆى شەو
لەسىبەرە پيوارەكانى ئەوديووى
چەنەبازىيە جوانەكانى تريفە

له نيو گلينه‌ي خوشييه‌كاندا هه‌لده‌دات
هه‌له‌مووتى غه‌ريبي هه‌لى ده‌لووشى
له‌ژير خرمه‌ي سمه‌كانى تۆز و غوبار
له‌ ژير ته‌مى كه‌لكه‌له‌يه‌كى قارسدا
چاوه‌ ورشه‌داره‌كانى ديار نامينن
قه‌رزداريى شه‌قاوه‌ شه‌لاله‌كانى
به‌ دووى نووته‌كيى شه‌واره‌ي كاروانچييه‌ به‌له‌ده‌كان
ترپه‌ شه‌يتانن‌يه‌كانى نه‌و چ‌را دووره
له‌ دلى ئه‌فسانه‌كاندا نقووم ده‌كات

ئەفسانە

سيبهر ئاسا ده‌كه‌ويته‌ دوای خه‌ونه‌كان
رپى بي‌دوايى له‌ باوه‌شى هه‌نگاودا ده‌شاريته‌وه
تويشه‌به‌ره‌ و بي‌رى سه‌هه‌نده‌ي نامويى
له‌ شه‌وى ده‌وله‌مه‌ند ده‌دزى و
تاريكايى خيوه‌تى سه‌رتاسه‌ريى

بورگان

بەرپه‌هایی،

له چه‌قی هه‌یاهوکانی هه‌ناسه‌دا سه‌قام ده‌گریت

په‌یقه‌کانی فه‌زای ره‌نگاله‌ی ناوه‌وه‌ی ژاوه‌ ده‌که‌ن

ورده‌ ئەلماسی نایابی بیده‌نگییه‌ پاییزییه‌کان

له‌ جیهانی هۆگری و له‌ خۆراماندا جی ده‌هیئن

بەرپه‌هایی،

له‌سه‌ر قوولله‌ی که‌ژاوه‌ ئوغ‌ر کردووه‌کان جیگیر ده‌بیئت

سه‌رما په‌پووله‌ی نیونیگا

ده‌کاته‌ میوانی چ‌را یه‌خسیره‌کان

پیته‌کانی، په‌ره‌وازه‌ی ئیواران و

ته‌له‌زمی چه‌تونی خه‌ونه‌ دووره‌کانن

له‌ نیو ته‌قینه‌وه‌کاندا

دونیا وه‌دی نه‌هاتووه‌که‌ی بزر ده‌کات

بەياز

دە چىتەۋە ژىر سىبەرى
ئەو كىشۋەرەى لە نىۋ دومانى بەسەر چوو
نەينى ئەفسانەكانى رابردوو ئاشكرا دەكات
بىجگە لە سالەكانى عومر، ھەموو شتىك لە دوينىدا
بە ئاۋايى خۇى دەسپىرئىت

نىگاكان دەرکراون

جى سەقامى خۇشەۋىستى كەوتۆتە نىۋ بەيازەكانى يادۋەرى
ھەتاو بە چاوشاركىۋە
پشیلە ئاسا خۇى لە دەرگا داخراۋەكان ھەلدەسوۋىت
برژانگە تەۋەزەلەكانى ۋەرزىكى لەبىركراو
ئۆخرى بەلەزى كاتەكان گرى دەدات
بەكوپرمالىي شتە رموكەكان دەگرى و
دەخزىتە نىۋ زىۋوۋە دانسقەكانى شەو

چل و پۆپ

لە کوپۆه سەر چاوه دەگریت
لە تنۆکه پەمەییەکانی ھەورەو،
لە بالی نابینای ئاوه لۆکەییەکان،
یانئێخۆ بێ کۆتایی
بە رەگە بێ ماندوووییەکانی جەنگەلدا
دەچنە خواری
لە گۆلە ئالەکانەو،
لە گەل چرو شەرمەکانی تۆز و خۆل،
یان لە کوپۆه
وھکو دارژالە ی بوردەبار
دیرۆکی چل و پۆپی خود
دەخاتەسەر رەنگی چری رژانە دوا نەھاتووھکان

دەق

وھک رەوئەندەکانی زستان بێ سیبەرە
ھەر دەروات و درەختی ئاورپەکانی چرۆ ناکن
خۆلەمیشتی ویرانییە ھەردەمییەکە
دەکات بە قەقنەسی جوانی و
ئەفسانە ی تازە ی نیو زیدی سەردەمەکان
ھەر دەروات و
درەختی ئاورپەکانی چرۆ ناکن
غەوارەیی لە دەقە نەنووسراو
پر تریەکانی ھەمیشەیش دەسپێتەو

كړيوه ي بيهه دادانى نهوديوو ده رگاو شه قله كانى ياده وهرى
باله فره ي مهندى ساته رويشتووه كانى نهوينده رى ده رفينن
هه تاويك به سه ره تاتكى
له نيو كشاندا ده پروو كيت
شه پوله بى دوواييه كانى
شينايى هه موو ناوه كانى ده كه ونه نوغر كردن
سرپنه وه تراويلكه يه كى دووره
جى پى هه لگرتن ده به خشيته تينو يتى

ساته كان

له نيو تروو كانى پيلوو
سه رشيتانه گرى ناويك نوقره ده گريت
زريان له بارته قاي جهسته و

هەلنە چوون

لە بارتەقاي ماندووی جەستە
پیشەى شىدارى ئەو سۆزە
سەرەتاتكى لەگەل هەتاو دا دەبەستى و
سووتانەكان بە گەل و پۆپى نىگادا هەلدەزنىن
رەشەباو تۆفانەكانى بەر بەيانش

دزىوييه بەر جەستەكانى چاو نادزن
هەلچوونەكان، دەمىگە زەمەن جىيى هيشتون
دەكەويته بۆتەى لاوكىگ
زىخەكانى نەزۆكىيى مشتومال دەكات
هەتاكو تەمى پەشمىنى سەرزەمانى مندالكارىيى بسرىتەو
خۆى ون دەكات

سهوزایی

لهودیوو دهروازهی لمهوه
دورپانیکی زهعهفرانیی شهقل دهگریت
وشک هه لگهپان، له رهوتی ناودا کاژی خوئی فری دهدات
گوله سونبوول، میروولهکانی شنهبا
برۆنزی داپچراوی چاوهکان

163

له بالای سحریکی ئاسۆییهوه دهپیچن
سهوزایی به دیوارهکاندا دادهگریت
بهپیگا شهوییهکاندا مل دهنیت و
خاترجه م و تهنیا دهرووات
درهوشانهوهی سافی نیو داگردنی لیزگهکانه
سهری له کۆشی پر میهری کاکیشانیکی سهرابیی
به تهمهکاندا رۆده چی و
ههتا ههتایه ده چیتته نهودیوو بینین

164

ماسیى

ئەگەر دلى، ماسىيەكانى مەرگ تىايدا يارى بكن
هيشوو پۆلووى حەسرەكانى ھەمىشە
لە ليوارى گەشانوۋە بەلەسە دەبن

ئەگەر شەپۆلە بزۆز و كەفاوييەكان
دەريايەكى پر رەھايى
لە دليدا داگير بكن
كەنارە ئاسوييەكانى دنيايەكى نژى لە لم
بە ھەتاۋە تەۋەزەلەكان دەدەن و
ماسىيە بزىۋەكانى رۈوبارى دل
لە سەوزاييەكى ئالدا چرۆ دەكەن

رهنگی یاخی بوون، گهلاکانی تولازییان وشک هه لگه پاند
ئومیدیک چووہ نیو جهستهی بی پایانی
نادیارییهکانی ئه و دیووی پهژمووردهن و
بی سنووریی، دوایی هات و
جاریکی تر
گیانی بچکۆلهی، لهزه نزانهی ریوه لهی کورتی بالایدا
بهره لدا ی نیو فهزا بی دیوارهکانی
دونیا ئه و دیووی ئاسوودهی رهنگهکان بوو

دنیا یهکی دی

گهنده مووی رۆحیکی مهنفی
له ئه شکهوتی پیواری پزدانه کهی،
خوی له ژینیک بیبهری کرد
له قه مچهکانی تاراوگای رابردوودا
سالهکانی نامبازی پهژمووردهیی بوون

بالندهگان قهت ئاسمان لهكهدار ناكهن

خۇ دەھاۋنە سەر خەۋنى رەگە خۇ حەشارداۋەكان
ھەمىشە ھاوخوى ئەو مەلانەن
كە ئاسماتەكانى خوليا
بۇ ئەو خەۋناتە جىدېئىلن
كە جوانىيە نەسمراۋەكان راپو دەئىن و
لەودىۋو ئاسۇ لەكەدارەكانىشەۋە
دىار نامىنن

رەنگ

لە يادەۋەرى ئاسماندا
سامال رەنگى كژىكى بەرپىۋارە
رەۋە گەلا ۋەنەۋزىيەكان

پهی به قهقنهسی ناسوتی دلکهکت دهبن
زۆر درهنگ وهخت
له مهملهکهتی نادیاری هه لکردندا
بالی چاویان لیک دهترازی و
لهسر سیمای پهژموودهیی هه ل دهکورمیین

چاره نووس

همیشه،
ئهوانه ی تو به نیگایهکی ناکاویان
دوا هه ناسه ی خۆت ده به خشی
زۆر درهنگ وهخت

تۆ دەتوانی لە پەنجەرەیهکی لماوییهوه
جیهانیکی سەمەرە و جوان بەدی بکهیت
بروانیتە بای چەتوون و
هەناسە دێرینهکانت بناسییهوه
ئازارەکان راقە بکهیت
بەو تاقە سەر چاوه شینە ناشنا بیت
کە لە گەل پزدانە لیلەکهی عومرتدا سەرھەلدهدات

سەر چاوه

تۆ دەتوانی بە شەپۆلی قەترانیی خۆینهکەت بلیی
ئییستی بگرە
بۆ ئهوهی دوای تیپهرینی ساته قورسهکان
تیبینی ترپه ناشاد و خەمبارەکان بپاریزی

پرد

لهو ميانه، چرپه يهکي ره شدا گه رڼاو
پردی کو چيکي به مودا رايهل دهکات
تاقه ريگايهکي له بار
له بيرنه چووني باله فره و

177

ته يکردني ناسماني له کهداري پشت ناسوگه يه،
تابيچووه کوکووختييه کاني ته ماشا
به بانيژه کاني هه راشبوون بسپيرييت و
هيلا نه کاني منداليش
له نايينه جوانه کاني سه ره تادا نقووم بکات

178

ژيانېك

سهره روييه كه ي تاريخي داووته كۆل
ناخي كووره يهك جوش دهادا
ئنگوسته گاني، ههوره گان ده ته كيئن
په ناي بردوته بهر پرياسكه كه ي سهرشاني
له سهرپشتي ژيانېكي سيس و ژاكاو
كه رنه قال بو په له قازي هله ده بهستي
ئو ساته ده چي ته فه زاي ته نيايي هوه
كه له نيو له پي وه رزيكدا
ته له شقارته يه كي سووتاوه و
به يادوه ري داگيرساني سپاردوه

جاويدانيي

دهسته گاني، نه يانتواني رهنگي ئاسو
بو نيگاي نوميده گاني برفينن
دوزه خ بيده نكي هه للووشي و
سه داي خوشه وي كانزاكان باژيله بوو
به ژني ره گيكي ديروك بوو
نه زوكيي ناينده ي دووري دنووسيه هوه

ئىكسىر

بەم دەرگا كۆنەى يادوهرى
كليلىكى برىقەدار ھەلدەواسم
جەستە ھىندەى فانۆسىكى كز ، تىنووه

سەرىش دەلىى

لەنگەرى كەشتىيەكى راوہستاوى بەندەرەگانى دۆزەخە،
تەمەن خۆلەمىشپكە مەست
ژيانىش عەنقاىەكى كلوكۆ دامرگاوه
بەرەو بۆشايىيە دوورەگان
ئىكسىرى بەرھەلداىى دەنپىرى

ئاستانە

وہکو با، سەدای بۆشاییەکی وەحشەتتاک
پەیفی خەوزرپی دەخستە کتیبی رادیرانەوہ
بۆ ئاوسبوونیکی دیکە
دوورایبەکانی کیشوهریکی زەخرەفەداری بێردە چیت

کە ئاستانە ی باخەکانی ئەمازۆنیا
تیشکی بەیانیان دیتەسەر، شەمشەمەکان،
دوعا خوازییان لە ئاسۆی شەو کردووہ و
گەڵاکانیش، وەک چرکە چرکی کانتزمیر ھەلوہریوون
دوای درەنگانیک دەزانیت
میوانی مەوسمیکە خو وئکردوو

تەریفە

لە نامیژی درنڤەدی بەفری تەنیایی
پاساری بچکۆلەیی سینەیی خۆی شارڤەو
وہکو ہوریکی دلشکاو

185

گریان ہەناوی خستە ناو مستی گوشین
ہەتاکو خاکی شەقاری ترپەکانی
دەستبەرداری ناہووہکانی کہوییری ہەلگەردنیک بییت
کہ بو رہایی تەریفەیی ہەرگیز ناشکی

186

جیت دہیلیم،
تا ہمیشہ بۆت بگہریم

ئاراسته

خەمە رام و بى رەنگەكان
ماشى سەر و رېشە پەل ھاويشتوو زبرەكەى
دەخەنە ژىر ئاشى سەرايىكى دوور، گەلى دوور
لە تاقە ژوورەكەيەو
دەلاقەيەك، بە بارتهقاي خەونىكى زېر
بە يەك ئاراستەى سەرەوخوار دەكرىتەو
تيرامانى چاويىدىلى و
دە چىتە نيو كىلە تۆز لى نىشتووەكانى دەم ئىواری
ئا لەويىدا
سامىك گەمارووى دەدات و بزر دەبى

دابەزىن

لە نىوانى فرىووەكانى نىگادا
حوشترى سەر لمى مائاوايىهكان دەيبات
ئەنگوستە كەسىرەكانى مشى خورپە
تىكەل ھەنگوینی شەرم دەكاو
بەسەرپىشتى راوہستاوى سىبەرەكانى يادوہرى
سوار چاكەكانى ئاژاوه
دادەبەزەنە قوولايىهكانى دەروونى و
لەسەر دركە نەرمەكانى بيابانى زەردەپەردا
كەنار دەگرىت

ده چيټه سهر تاشه بهردى نارەزوويهكى گهر دوونىي
ده لىي نيهالكي تازهى ليږه واره نادياره كانى شانشىنى خودايه
هه ناسه درنده كانى
ته لبه نديكى ته لايى جوان، به ده وري به ژن و بالايده هه لده پيچن
ده لىي باوه شى ميهرى كه تاق و ته نيا
له بوته يدا
دوزه خه رهنگاله كانى تاريكايى
خه ريكه خو مه لاس ده دهن

تاشه بهرد

له چاوه تيشك پرژينه كانيدا
وهك نه ستيره يهكى ويله
شتيڪ، گورانبييه تاريكه كهي ده ليته وه
شتيڪ، له بنارى سهر شيتى دله كهيدا تافگه ده كات

کیش

دنياکەي پووک دەبيتهوه
دنياکەي، چیدی ميريگيک ناخاته بهر سارای دیده
لهو مهستییه بيکووتايه
جيهان فری دەداته ئهودیوو رادیوان

هیچی دیکه ی لی دیار نییه
خۆ بهرهو کویندهری بهریت
ئا لهو ههوايه بهولاوه هیچ شکتابات
بهريگای ههلفرينيشدا باوهشی شين ههلهده گهریت
کیشیک دهیخاته پیخهفی ههناسهکان
دهبی به خالیکی تاریک
لهسهر کولمه ی قهدهره لیلهکانی ئیواران
جی دهمینی

مهله وانیهی

وشهکان دهبنه بوشایی و
رادیران دهکهوئته نیو دنیای مهله وانیهی
ناسمانهکان هیچ ناگورین و مهلهکان
ورده جوولهن
رهنگی دوورن

دهکهونه بهر لیلی دیده و گومرای تیپرامانهکان
تهمی ههلچوو دهبیته پهردهی ئهودیوووی پهنجهرهکان
بهرد و رهوهندی تاریکیش
لهسهر تهلهزمه ئاوییهکان
بی ههدادان تهماشای خوارهوه دهکهن

ئەو، دونىايەكى بچكۆلانى ھەلبۇزارد و ۋەك گۆل ئەستىرە ئاۋا بوو
لە نىۋانى پەنجەرەكان
لەسەر سىڭدەرى سترانە پېر رۆجەكاندا دەۋەستائىت
پەنجەكانت دەكرد بە جىھانىكى دى
ھەتاكو ئەستىرەكانى پىيا ھەلزنىت
گۆرانىيەكانت دەكردە چراخانىك
بۇ ئىۋارەى شىنایىيە نووتەكەكان
بالى شەفافی ئاۋازە سىحریيەكانىش
پەيڭەكانیان دەخستە نىۋ ئەو سوۋلاۋكە بە ترپانەى
بەدوۋى دالدەى نىۋ جىلوەكان ئەلۋەدا بوون

لە نىۋانى پەنجەرەكان

تۆ ۋەكو كەس لە يەخەى زايىن نەدرائىت
لە نىۋانى مندالدان و ئەم پەنجەرە بى ھاوتايەى
كە دەنۇرپتە بۆشايى

پاسپارده

قهوزەى بزىوو جەنجالىي سەعاتەکان
لەودىوو نوورى گەندەموويى شيعرى زىووين
هۆگرى ئارامىي دەبن
كەژاوهى پەنامەكییەکانى دويىنى
بە كىلگەى چەوئەندەرى ئاژاوهکانى داھاتوودا رەت دەيىت
شەكرۆكە كىويلەکانى بىرەوهرى

دەست لەگەل عيشوہ دەگرن و
ئاسۆى دوور دوور، خەونى پاکيزەى چۆلەكە قەتيسەکان دادەپۆشى
بۆليک جادووى تەليسماوى
لە بەرۆكە ئاوهلکانى ژووان دەدات
كاتى لەبار چووى ئايندە بە نەھاتن دەوردراوه
پرپىتى لە وشک هەلگەرپان
پرپىتى لە مەرگى ھاتووى پاسپاردەى تاريکيیەکان

جاریکی تر

جاریک له رۆحی سهرشهقت دهست هه‌لده‌گریت
نکوولی ده‌بیته شهو و
وه‌کو تهم بو لیلییه‌کان به‌جیت دیلی
جاریکی تر

رۆحت ده‌دهیت به شهیتانی نکوولییه‌کان
تا‌کوته‌نیا سه‌ری یاخیت له نیو تاجه در‌کاوییه‌کانه‌وه هه‌لدیت
بو دواجاریش له رۆحت زینهار ده‌بیت و به‌جیی دیلی
چاوت لییه
له‌سه‌ر ئه‌و دره‌خته به‌رزه
تا هه‌تایه سه‌قام ده‌گریت

چونکه تاقه ریگیهک بوو
بو بالهفره ی لهزهت و رهسم کردنی رههایی
له ئاسمانه فانتازییهکانی پشت ئاسۆ
پی و ت: قهت لهبیری نهکهی
که هر به تنها پهتجره له بارتترین چوار چیوهیه
تا بیچوووه کوکوختییهکانی تیپرامان
برواننه ههراشبوون و
هیلاننهکانی مندالیش بو ئاوینهکانی دوینی تهرک بکهن

بالهفره

به له سهفه، چرپهیهکی رهشتاله كهوته نیوانیان
په لکه رهنگینهیهکی شهرمن لهو دووره رایهل ببوو
ئهو پهتجرهیهی سهروهوی کردبۆوه

چوون يهکيى

له نيو لمه ميهره باننهکانى جوانيى
بو چ کاملييهک عهودال و ئاوا دهبيت
وهکو چهمووشيکى ناياب سل له هيمنى دهکيت و
دهستهويهخهى حيلهکانى تاريخاييت
دابين تاكرى چوار نالهکانى غهريبيت،

له هه موو بانيزهکانى عومرى خوئدا
نيازى ههنگاوهکانت، سهردانهويهکى ترى ديارى رابردووهکانه
چلى تيشکهکانى چاوت له گشت جهنگه ليکى دونيا
مه رگى چوون يهکى گه لاگان بهر جهستهى نيو بينين دهکهن
گه ر بچيته نيو بيخى کهسکايى هاتووه دوورهکانيش
دهست دهخهيته مى گه لايهکى جوان و
هه لده وهريته نيو خاکه چوون يهکهکان

داكشان

تاريكايي هاوده مي بوو

ئەسپى كەنەفتى يادوهرى دا بەسواری خواستهكان و

خۇي ھەلدايه نيو رۆژگارە فەريكهكانى ديززەمان

دايكي بينى، درەختى پەندەكانى خۇي دەپ نىيەو

دەنگىكى پراو پر لە خۇل

نەوازشى بە گوچكە بى مېهرەكانى پيرىي بەخشى و

لە چاوه ئيشك گرەكانيدا بوومەلەرزەيەكى جوانى بىركەوتەو،

ئاسمانى رەش، قەلاندۆشكانى دەرووشاند

دەرياي دردۆنگ، لەگەل كەرنەقالى رەنگە ئاويتەكانى نيو ئاسۆ

دوور لە داكشانى جەستە

مىهرى خۇي لەناو ئاوابوون حەشار دەدات

لە ژير دوا پشووى ھەنگاودا

زەوى نىيە تاكو لقەكانى جەستەي

كيليكي كەلەگەت بگرى،

كە ھەتاوى منالدا نيكيش كلوكوى دادەمركى

لە كویدا بە ئاوايىە سەخىيەكان دەيسپيرن

لە نيوەندى تىكچىرژانە شەيتانىيەكان
فريشتهيەكى هيمنە، رۆدە چيئە بۆتەى ناگرە نەمرەكان
نا چيئە دەرەوہى فەسلەكان
چاوەروانە خۆشەويستى ئارمانە خامۆشەكانى داگيرسيئى
خودى لاسار و سەرکيشى
لە بۆشاييەكانەوہ، شەقاوہەكان توورہەلدەدات
ئەوينە وردوخاشەكەى
لە نيۆ چيۆہى فەنابووندا بەدى دەكاو
خلۆردەبيئە خوارەوہ

خلۆر بوونەوہ

درەختيکە، قەندىلى نەفرەت دەخاتە ئەسکوردى وشکەلگەران و
وہکو وەرزيک،
لە ميژووە خورافييەكەيدا دە چيئە نيۆ بەرجەستەيى
بيردەكاتەوہ جيى بيليت

دەپپىم بلى

بوچى مەنفا جىگاي خو دوزىنەوہیہ

دوای ئاسهوارى بى ئۆقره‌ى ئاوريشمه‌كانى ئاواز
كهوتته بهدره‌قه‌دانى ئه‌و ساته بهرجه‌سته بووه‌ى
نيوان رۆيشتن و مانه‌وه
كه فواره‌ى بهله‌باريكي پيلووه‌كان
به ئاسۆى بيگهردى پيريىدا هه‌لشاخان
يالى خۆزگه گلاوه‌كان
له هه‌له‌مووتى ناديارى بايه‌كاندا
تلۆربوونه‌وه و كهوتته
نيو بهه‌شتى گلکو تهرىكه جوانه‌كان

هه‌له‌مووت

نهختيک غوبارى بى ره‌نگى ماندوويه‌تى
له‌وديوو نينوکه زه‌رديله‌كاندا چونه‌ته نيو خه‌وه‌وه،
گوئى بوته فه‌زاي له دونيا دهر چوون
گۆرانبيه سه‌رپييه‌كان

گەمە لە گەل بادا دەکەن
دەلێی بووکیکی خەمگینی چاوەروانین
دووساتە زەردەپەرپیەکان هەلکردن پەلکیشیان دەکاو
هەتا لە بیگەردییەوه
تلۆری هەلدیرەکانی تاریکی بن
بەرەو بی کۆتایی دەرۆن
تالە ئالتونییەکانیش
بە ئالۆزکاوی دەخەنە پیخەفی بەردەکانەوه

کوچ

ئاسمان، لە یادهوهری سامالی بی رەنگ و روو
دومانی تیڕامانیکی لەبیر چوو
شیناییە بزێوهکان پەرتوبلاو دەبنەوه
گەوالە بی سرەوتەکان لەو ئامیزە بی میهرەدا

ھەر دەلىيى بەر لەبوون بايە ھەلکردووھەکان
ھۆبەى ئەويان بۆ ئەم وىلگايە راداۋە
تەمەنى ھەموو ساتەکان
لە خۆۋە، تەۋنى مۆرى ئەبەدىيەت دەئالينى
تەنھا يەك ئاقە رى ھەيە
پىيادا لەگەل شەبەنگە گەرىدەكاندا گوزەر بکات،
تەنھا رىيەك لە نىويدا بىكۆتايى بوونى عومر
لەشىي ژىر زەمىنى ئايندەۋە ۋەربادات

گوزەر

درەختىكە خۆلەمىشى لە نىو ئاورىشى قۇزاخە تۇزاۋىيەكان
گەلای پەژموودەى ساتەكان بە ھەلدىرى تىپەرىوودا دەۋەرىنى
بىرەۋەرىيە پەرتەكان و عومرى ئەشك و ئاراستەى با
ئاقە رىيەك دەگرنەبەر

هەلدیڤیڤه، بهژنی هیڤندهی کهوتن بهرزه
لهو عهرشهی نیو ههورهکان و سهراپی بهفر
برینیک ژهنگ به ههلزانهوه دهبهخشی و
جوانوویهکی کهللهشع که دلی ئهوه
مالئاوایی له چوار نالهی ترپه دهکات،
ههستیکی لاسار و چهتون خوئی ههلدهداته خوارهوه
خاموشییه گهردینهکان دهخاته نیو بهرجهستهیی
دهستی یهقین یهخهی دهگری و
له نیو داخوړپانهکاندا رهگی یهکجاریی دهکوتی

دلّیکی تر

له شاریکی کیویلهدا، ژاوهیه له چرای یاخی
مهودای تیشکهکانی عومری دهتهکینی و
عەشقیکی دوور، ههزه قهدهغهکانی سهرکهوتن
دهنیڤیته بیکووتاییهکانی ئاسو و تولازییهکهی دهسږیتهوه
ږیگا شاخیکی نادیاره،

ھەورېكى گەرىدەيە، كەوتۆتە پېش شوانكارەى با
بەرەو ئاوايىيە لەقەكان ھەنگاودەنى و شىنايى خۆى
دەتەكىنى،

نازانى چۆن چۆراوگە ھۆگرەكان
شۆرپوونەوھى كوانووى گەشى درەنگانى
لە ھىلونە مەنگەكاندا ھەلدەبەستەن
شۆرەبىيەكى ملكە چە، لە ژىر سىبەرى كالى دا
رۆحى سەرخا چى سەوز سەوزى وەرزەكانى ھەلدەلەرزى،
تەنھا سىبەرىك دەبىنى
ئاسەوار بەجى ناھىلى، دىت و دەروا

عەشق

سىبەر ھەلدەوھەرىننە سەر ترپەى كاتە شپرزەكان
بەسەر ساراي بېسەروشوینی دەروون و
تىشكەكانى رووانىندا
تلۆردەبىتە خوارەوھە

دەكەونە مندالدىنى نەزۇكى ھاتوويەكى چاۋەنۇر كراۋ
با- رېگايەك بۇ بالۇنە رەنگدارەكان پەيدا دەكات،
گولالەي رووخسارەكان تەنھا لە بۇشاييەكاندا دەكرينەۋە
گەلكانىش بەرەو رەنگەكانى سېرپوون سەفەر دەكەن
كۆچرەۋى ھەلۋەرینەكان دەگرنەخۇۋ
ئامىتەي ئەو ھەنگاۋە مات و خەمبارانە دەبەن
كە لە مېژە
پاكانە بۇ سەرھەلگرتتى بېدوايى عومر دەكەن

بالۇن

سامال لەبېردە چىتەۋە
ئۇخژن دەكەۋىتە رەحمى جىلوەدارى رابردوو
نوتفەي خەۋنە جوانەكانىش

بالۆره ههلفرپووهكان
لهسه رليوي بووكه شووشه جيماوهكان
به ره و ديارى خو دهرون
لهنيو چه مه ناديارهكانى سهر ريدا
پرینگانه وهى تاكاوى توور هه لدهدا،
سپينداريكي بيدارى راراييه
لهوديوو ناوه بي وهنهوزهكانى دونيا
تيك چرژانى وهرزهكانى
بو ئاسو، شهپولهكانى جى دههيايت

بووكه شووشه

له كۆليتهكهى دهتورى، له دهست زريان
له دهست دژواريى هه لزان به باراندا رادهپسكيت،
له پهنجهرهى ههوريني ترپهكانه وه
سهرگهشته و به لهسه دهيايت

ئاسەوار

لە دوورەو، چەشنى روناکییەك هەلدیت
گاف چر چییەکی تیژرەو
دەکەویتە سەر ریگای هەنيسکەکانی
لە دوورەو، دەگاتە ئەم مەنزلگایە
ئەم ریگایە دەبیتە گۆچانی دەستی

غوبارە بێ رەنگەکانی ژیر سایەى جوان و ناسکی لە دایکبوون
لە دوورەو، چۆوێ تفیکی کەف زیووین
مانگیکی نەزۆکە دەدرەوشیتەو
دەروانیته رەهەندى ناديارى بینین
غوبارە بەهزرەکان رەویونەتەو،
هیچ دیار نییە
ئەو بازنە ناوختە نەزۆکەیش
چاوەروانی وشک و برینگ هەلگەرانه

په‌نجه‌گان

له بۆته‌ی گۆرانیه‌گانه‌وه
وهخت له ژيله‌مۆی گه‌رانه‌وه جییه‌ هیشته‌وه
له کلاورۆژنه‌ی ته‌ماوی کلیله‌گانه‌وه
ده‌روانیه‌ته‌ تارمایی شه‌وبۆیی نه‌سیمه‌ تیپه‌ریووه‌گان
ده‌میکه‌ ده‌یه‌وی خۆی له ده‌ست ئیستا راپسکینه‌

له مه‌ودا ته‌ماوییه‌گانی مندالی‌دا بزربووه
په‌نجه‌گان له قه‌فه‌زی روناکییه‌ زه‌ردیله‌گانی ره‌شمالی کازیوهدا
گوییه‌ ده‌که‌ویته‌ به‌خرمه‌ی هه‌نگاوه‌ باستانیه‌گان
کچینه‌ به‌تله‌ زرافه‌گانی شه‌و و
ئه‌و پریشکه‌ ورده‌لانه‌ی سپیده
له نیو ترووکه‌گاندا ده‌ریژن
په‌نجه‌گانی، بۆ سه‌مای فریشته‌گانی دیاری ته‌می سه‌رمه‌ستی
به‌رییه‌ دووکه‌له‌ جوانه‌گاندا ون ده‌بن

ھەلاتتەكان جىدەھىلى و
ۋەك كەفچەپىنىكى سىپى، بەرەو كەتارىكى زور دور،
لە ھاتتەدى خەون دورتر، سەفەر دەكات
كات رادەگىت و پىي دەلىت تلورمەبەرە خوارەو
با پەنجەكانمان بچنە نىو تىكئالان و
بگەينە سەر ترۆپكەكانى شەيدايى و ئەودىووى ماچ
كە چى سەعاتە ژاكاۋەكانى زەردەپەر
تەنھا لەگەل خىرايىدا چركەكانيان تىكەل دەبى و
چەشنى سەراب، دەكەونە پىش ھەتەرى چاۋ
تاكو تەنيا، كە خۇى لە كىشۋەرى ئاۋابوون دا دەبىنىتەو
درک دەكات كە كۆمەلە ھەنگاۋىكە و
ئاسەۋارى لە نىو تۆزقالىك غوباردا جى ھىشتوۋە

ھەلاتن

بەفرى شىرىن كەوتۆتە سەر رۇحى تالى و
تاكو تەنيا، دلى رەقى زستانەكان شەق دەكات و تىدەپەرى
گوپى لە تالەى ئاۋازىكى برىندارەو
پاسارى ئازارەكانى، چلوپۆپەى ئارەزوۋەكان دەرننەو
پەلەۋەرى دۆزەخىكى بى دوايىە،

هه گبهی هه ناسهیهکی مهنگ له رووفاته نه نیژراوهکان پرپکه
جوگرافیای زیدیش وهک ئیروۆتیکای جهستهیهکی نهوجهوان
له ئاشناییهکی کهسیره بگهوزینه
ژیی گیتارهکانی راستی و لهزهتی بهرجهستهکردن
بده به قامکه قووماربازهکانی گفت و بهلین
وادهیه جهناب، هه موو چارۆکهکانی سه رهه لدانمان
به چاوه روانییهکی دیرینه وه لکاندوووه
تاگو دهنگه رهنگامهکانی ئاینده
له داره بازی هه نووکه دوورخهینه وه

چاوه روانییهکی دیرین

دلهمان ده رباری گه رانه وهن
گومان له ژیر لیوه کانه وه پرڼ له ههور
پیتهکانیش شوږه بی برووسکه ی زیووینن
وادهیه جهناب، ته ماشای ر ابردوو مهکه

ژيانى كتيبىك نيه
دووباره بيخوينيتهوه

زايەلەي مېھرە كۆنەكان ئاويژانى برينە رادىراوھەكانى ئارەزوون
ئىستا دەيىتە ئالوودەي سەراپەكانى ھەمىشە
دەريايەكەش، ورووژم دەھيىتە ناخى تىنوئىتتەيەكان
تارىكايى دا چۆراوئىش بۇ ستائىشى ئىستاكان
خۆي لە ھىمىنيەكانى ئابلووقە دەگەوزىنى
پاشماوھەكانى مندالىي دەپەويىنەوھ
دەروانىتە دونيايەكى لەمەدار دەر چوو
دونيايەكى بەدەر لە رەحمى وەرزەكان
دەكەويىتە ژىر شاباشى سەخىي شىعر
رەدووئى پەنامە دوورەكان دەيىتەوھ
لە بانئىژەكانى خواوھ، ئاوور لە بوون دەداتەوھ و
دەيىتە قۇزاخەي ھەموو گومانەكان

گومان

پەنجەرەيەكى تر واللا دەكاتەوھ
ئاسەوارى مندالىي، دونيايەكە پر لە شىعر
دەروانىتە ئاسۆيەك بەجىي ھىشتووھ
شويىنەوارىك، ھەياھۇئى سەداكان ئاواي دەكەنەوھ

ويىلگە

پەنجهكانى، بە مەمكۆلەي گۆيژەكان نەوازشيان نەدەبەخشى
هەوا گەمارۆي دەگرتن،
بەرەنگ و بۆن و بەرامە باردار دەبوون
خەيالئيك بوو، لە نيو قەتارەي بېدوايي پيگايەكى بى شويىنەوار

سەرھەلگرتن، سەرەتاكەي دەسپيەوہ
كەلەكەي قاتوقرپي سالەكان، لەنگەري بى ھاوتاي ژيانى بوون
بەنيو ويىلگەي مردوواندا راويان دەنا
بيرەكانى، لە مۆزەخانەي سەريدا وشكەلگەپان،
كەشكۆلي رازاوہي خەونەكانى چاوەرواني تەلبەندى كرد
لەوديوو ئۆردووگاي بيپرەحمى تخووبەكانى دونيادا
گەرانەوہي دەكرد بەرپۆحي ياقووتىي خەونەكانى و
خەونەكانيش ھەرگيز لە دايك نەدەبوون

دواى ديزرهمانيكى تهمبەل، رەونەقى جوانىي دەپۆشن
قامكەكانى، مەستىي دەيانخاتە موو چركە و
بە ھەنگاۋەكانى خۇيدا ھەلدەز نىت
ماندوويەتى، رۇخى سەبوورى دەپ چىنى و
لە رىگا بىدوايىيەكانى باۋەشى شەو رادەمىنى
مانگ نىھالىكى چلوپوپ ئاگرىنە
ۋەك دەرويشىكى تەرىقەت
سەما لەسەر كەنارە كەفاويىيەكانى دەرياي شەودا دادەبەستى

رەۋەندى مەجھوولەكان

رەۋەندىكە كەشكۆل لەپشت
زەردەپەرى رىيەك دەداتەبەر ناسۆى ھەنگاۋەكان
رۋوھو مەجھوولە كەسكەكان ئاۋا دەبى
سترانە كەوناراكانى ئىۋارانى، بادەى شىرىنى ئەو يادە دزىۋانەن

گالیری

وهكو بېپاياني دهریا، له هاتووه دانسقهكان تی رادهماو
ساتهكانی ناو یادوهری
شهپولی لمیان ددها به ناژاوو یاخیبوونه بیکوتاگان
تهلهزمی ههناسهکانی دهگرته ئامیزی رهنگه ئاوییهکان
سهرلهبهری سیله سرکهکانی گیانی دهبوونه ماسی وردیله و
خویان دهخسته نیو ئاوی نادیاریهکانی عیشقهوه
وهکو باران ئامیتهی ناخی وشکییهکان بوو.
کهوته میان چاوهدیبری بیابانه به دالغهکان

تابلوی رۆحه تۆخهکهیان، له گالیری ریوهلهی جهسته جوانهکهی
به پهرهوازهیی نهو دیووی چوار چیوه رهشهکان سپارد
نزیك کهناریکی بیپایان و دردۆنگ به تیکچرژانه شیتتهکان
هاویشتیانه ژیر زوورگی جوولهداری لمهکان و
کهوته کۆشی نهرمی کهفچهرینهکان
که کهف شکوی خولهمیثیی لمهکانی ههموو تهکاند
سییهرهکان، لهنیو شیدا ئارامیان گرت
نهیتوانی خوی له پهلاماره سپییهکان هشاربدات
ماسییه تهلاییهکانی بهرهلدای نیو
کاروانی شهپولهکانی ژیر ناسو کرد

لەزەتییکی بێتانوپۆ، لە کەندالی مەوداگاندا ونی دەکات..
تەمەن گەیشتۆتە ناو ویستگای تاریکایی،
رێ لە هەنگاوهکان دەگری
خۆی ئاودیوووی خەونیکی دەریایی دەگاو
سۆلەکانی بۆ شەپۆلە شەیتانییەکان دیلیتەوه
تا کەفە میهرەبانەکان هەنگاوه نەگەیشتوووهکانی
بۆ کەناریکی جاویدان بگوازنهوه
تاگو ئه‌ویش به‌ کیونشینەکان بلیت
بمبەنەوه ئه‌و مەملەکەتە سەراپییهی
تەمیکی رەش، پیشوازی ئه‌و تەرمە ئاوییانە دەکات
کە لە نیو رۆحی دەریادا دەبنە شەپۆلی رابردوو

گۆرەکان

مانگ، هیشتایش هەر سەرورەری شاد و بەکەیفی پرووی ئاسمانە
شەمشەمەکان، لەژێر بالە تەنکەکانیان سەداکان دەشارنەوه و
بسکی چلکنی گەرەلاووژە قەتیسەکان دەئالۆزکی
لمی وردی دەنگە سپییەکان، لەسەر عەرشی کازیۆه‌داهەلدەنیشیت
دەلیی شەهوەتی نەپراوهی تەنیاییه

نه فرين

به لام سيٻه ريكي جوانه،

وهكو خودايهك دهيهوي بي كينه بيت

داويني ميهر بيچني و زه رگه شي به خشندهيي بيت

وهك نه فسانه گاني دويني پراو پري سه رساميي بيت

وهكو رازه نه لماسييه گان ناووس بي به پرسیار و

وهك نوقيانووسه مهنه گان، بي ناخ و قوول،

بي ره هه ند و پر له قه لبزه ي وه لام بيت

به لام، سيٻه ريكي جوانه،

دهيهوي ناگاييه كه ي ساپيته له سه ر شته گاندا دابنييت،

شته گه وره گان بخاته نيو جولانه ي شكاوي زه رده خنه گان

به لام، سيٻه ريكي جوانه،

چاره نووسي نه فريني پرسياره گانه و

چاره جاريك، بي ناگايي ناخي ده ته قينيته وه

چۆراوگە

خەونەكان كاژى ھېمىنىي فرى دەدەن
دېوجامەي رەنگى مەلوولن
خۆ دەپۆشنى بەر نەمامى دارستانەكانى ھەلدېران
تەتەرە ھەورېكى سست و ئاسۆگەيەكى ئىواران
تا ھەتەرى نا چار ھەلدېت، لە دونيايەكى تر ديارن
لە خەندەي ژاكاوى ۋەرزېك

لە ئەندېشەي بە گول ئاشناي زارۆلەيەك
لە ئەفسونى بوونەۋەرىكى ناۋازە
نوورى سرووش ھەلدەھىنجى و
بە بالايىدا گشت شيعرە ھەلزناۋەكان چۆراۋگەيەك ھەلدەبەستن
كەلكەلەي لاسار و ماندووى پەيئەكان، بۇ ھۆنراۋە دەدزىت و
لەگەل رامووسانى بادا
گەلەي لەبېرکراوى زەردەپەر كېپە دەگرى و
بالەفرەي زوولالى ئەرخەۋانەكانى ئەودىۋوى تارىكايى
رەنگەكانى نىۋ دلى كەزىي دەكەن و
ئاسۆيش بۇ خوى دەپرفىنى

شویڻ

رووخساری نیو ساله هاوسیکانی خهزان، گوله بیړهنگهکانی کاریوه
دلۆپه ناوادهکانی تاریک و روون
ئو ریچکه هاتوو نههاتهی سهرنویشتی ههنگاوهکان
رۆده چنه نیو دهسپیک کی کۆتاییهکان
چی دهیخاتهوه بهر دروازهی ئه و ئاوهدانیه بیچوونهی
درهختی زیندهگی تیایدا رهنگی بههاری گرتوووه
ئهم زهمهنه بو کوی دهروات

ورده شادییه جوانهکان پهت دهکات و
کهنهفتی و شهکهتییه ژالهییهکان جی دههیللی
ئویش له شویڻی جارانی خوی وهستاوهو
له سۆراخی کیلیکی تۆز و خۆلای
پیشبرکیکانی جارانی له نیو ههوری رابردوو کوزاونهتهوه..
دهیهوی، بهی درهوشهی لاساری گلکۆیهکی ناو تاریکایی
سهربخاته سهر مهرمه ره ئارامهکانی ناینده و
شویڻیکی دهسارۆی ههییت
ناوی ماندووی لهسهرگهرده رووشاوهکانی بنووسیت

تایتانیك

له ئوقیانوسى چامەدا غەرق دەبی

كاپيتان

دەرگای کابینه تهنیاکهی خر دادەخات
نیگه رانیی خوی دهبەخشی به میهری ئاو
دوا هەناسەمی وهکو بالی نهورهسهکان
تیکه لاوی گیانی شه پولهکان ده بی
ریشی چهرمووی ده که ویتته نیو باو هشی که فهکان و
وهکو ئه وهی له بۆتهی ئاو ویلدا شه کهی ون کرد بی
چاوهکانی وینهی ئاسۆ لاژیوهردی ههل ده گهرین

پیریژن

کوخته ئالتونییه دووره کهی
له رابردوو سهقام گیره
هیله سیحرییهکانی دونیا
له رووخساریدا حهشار ده دات
دهسته پاییزییهکانی
به گشت سهر بهووردییهکانی گیتی خویان ده گه یهنن
به لام یادوه رییه غوبارینه تاریکه کهی
تاقه ئیرسی ئه و زه ریا که لله شه قهیه
که له نیویدا زیندویتی خوی جی هیشتوووه

پاپۇر

لە ئاپۇرەي شلە ژاوى ئاۋەكاندا فر چك دەگرى
دۆلفينەكان، بەمەكرەۋە چاوشاركىيى لەگەلدا دەكەن
ئاسۇي زەنگيانەيى جەمسەرىش
لەگەل ھەتاۋى مەلوول دا خۇشى دەۋى
جۇلانەي بەرزى شەپۇلان
گۆژمى كەفین دروست دەكات
لە ئامىزىيا، تەمەنى كورتى بىئۇقرەيى بەسەردەباۋ
لە نىۋە شقى جەستەي ئاۋدا نوقووم دەبى

دلدار

لە ھەلكشانە نەرمەكان دىتەپىشى
دەزانى ئاۋ
قەرارى چارەنووسە شىنەكەي ئەۋى داۋە
پەگى بى دوايى دلەكەي
دەخاتە نىۋە قامكەكانى و
بە كەفى سىپى و بىگەردى تىكچرژانەكان دەيبەخشىت

كەمانچە

ژىيەكانى، ماندوو بوون بە ئارام دەدەن
بە دەستى شىنى رانەووستاويكى زۆر زۆر شەكەتەو
دوا سىمفونىا دەكاتەبەر ئەو سىيانەى
تەنھا شەپۆل رېگا بزر بووگانىيان كەشف دەكاو
ھارمۇنياى ئۇخژن دەبەخشى
بەو دىدە بى پىلوانەى
دەبنە دەرگای بەھەشتىكى بى ترووسكە

عەشق

شەپۆلى ئاۋ دەينووسىت و
خامەى خەۋالوۋى ئەستىران رەسمى دەكات
رەگى تەنھا لە ناخى ئاۋ قوول بووئەتەو
وەك درەختىكى بى منەت
گەلارپىزانى تىرپەكان پشت گوى دەخات
رېشەى لە دەرونى شىنى ئاۋەكانە
بۆيە وەك پەرەسىلكەكان
بەسەر ئاسمانى خەزاندە گوزەر ناكات
دەكەويتە ژىر بارانە ناۋەختەكانى ئەبەدىيەت

عاشق

دلی دهریای کرد به کیلگهی عشقیکی تر

پهنجهکانی

له جهستهی شهپۆلهکاندا بوونه ماسیی داگیرساو و

لیوهکانی موو چرکهیان له ناخی دۆلفینهکاندا هینایه جۆش

با دهسته پر میهرهکانی واز له سهمای خویان بیینن

لهسهر رۆحه ئارامهکان هیچ نهترسی

ئاو لهگهڵ خۆیدا دهیباته کۆختهی جوانی

پهرییه نهمرهکانی دهریا

تا ههمیشه ئاوینهکانی قوولایی

وینهکانی لهسهر دلپاندا ههلواسن

بهیانییهک

چاوهروانی ئەفسانه زیندووپیتهوه

ھەمىيشە

بە كرۆشمەى خۇى، سامال^۶ شىنايى دەرووشاند
شەقامە كز و تەنياكان،
ھەنۇى زەردى دارەكانيان ئاواى باوەشيان دەكرد و
تەمەكان چردەبوونەوہ
دەبوونە ساتىك، دلۇپەيەكى كاژوواژ، دوورگەيەكى ليكتراز او

درزىكى نەرم لە رووى مەخمورىيى تىپرامان و خۇ ون كردن
كنا چەكانى ژيىر ئاسۇ
غەمبارييان لە دەربارى وەنەوشەكان، جيگير دەكرد
دەنگە سەلار و تۇخەكان، فەرمانى بالآ و گرنكى شاھانە بوون
ھەلدەوہرينەسەر زوقمى نيو شەقامە خالييەكانى خۇلە زەردە
جووتىك رەوہندى سەرەرۇ

كتيبي خوشهويستي

قەمتەرى بەرھەلداي خودى ويلى دەكات
خەنەكانى نەينىيە ئەفسوناوييەكانى شەون
ئەبجەدييەتى دەرەوہى جاويدانى، گەلای ئەو نەمامانەيە
كە ھەميشە سەقام لەناو پاييز دەگرن
نوغرۇبيەكان دەخاتە ژير سيبەرى درەوشانەوہ

لە نيو باولە رەشەكاندا
نيگەرانييە ھيلانە كەوناراكانيان حەشار دەدا
يەككيان دەپروانييە ئەو بالە ھارمۇنيانەي
لەوديوو دوورگە پرتەقالبيەكانى ھەتەر بزر دەبوون
ئەوى ديكەيش،
وہك ديدىكى بى پاساوى نيو چوار چيوہ شەفافەكان
سەرنجە تەم گرتووەكانى
لە بەرۇكى ئالوودەي ھەميشە دەداو
ئىستاي خۇي دەدۇزبيەوہ

رہاڻی

دھیووت عومر ئه فسانهیی و بی دواڻیه
دنیای ئالۆز، رهه ندهکان، کهوشه ن و ساکاری پی ده به خشن
دھیویست له ری بچووک کردنه وهی تاریکیی ئه م جیهانه
ئه فسانه ی به پیتی زه مهن هه لایستی
به رمووری تراوکه جوان و رۆشنهکان
به حسره تی توندوتیژی ههنگاوهکان پیشکەش بکات
شه ره زاده خه یال چه مووشهکان بی

داوه تنامه به ژیله مۆی ئایه تهکانی دلدار ی ده به خشی ت و
زارۆله بی روناکییهکان
له پاییزی تولازی دوور ده خاته وه و ده یاندات به ئاوینه لیلهکان
به خۆی ده لیت با نکوولی له رۆحه زه که م نه که ن
له تانوپۆی شیعرهکانی ئاینده دا
غه واره یی، نه بی به شه پۆلی به رجسته ی
نیو بۆته ی سه رشیتیه زه به ندهکانی هه لکردن

ئەستىرە

خۆى خستە نىو بۆشايىهكان و ديار نەما،
چاوهكانى بەر رۆژنەى هەتاوى بىدار كەوتن و
لەناو بۆتەى كوژانەوهدا راکشان
عەشق رەنگەكانى تيشكى
لەگەل ترپە چەتوئەكانى ئاوزىنگدان ئاويتەکرد
هيندە لەگەل نقووم بووندا كەوتە سەما

شەوانى دل پيسى و نەفرەت
لە هەنگوينى ئارەزووه فریوودەرەكان ژاوه بکەن
بەلام ئیستا، دونیای دوینی زۆر كشاوه
تەمەنیش كاژى تولازىی فرى داوه
گەلای هەناسە هەلوهریووهكان كۆدەكاتەوه
لەزەت دەخاتە چارۆكەى پووکی ساتەكان و
رەهایی دەدات بە نیگا دەستەمۆكان،
تا هەلألەى جوانییه ناوختەكانى ئەم كورته عومره هەلمژن
تا رۆبچنە نىو بىخەكانى ئاینده، شانەى هەنگوينە زەردەكان

به‌یانییه‌ک

به‌یانییه‌ک، دیواره‌کان ده‌کرینه‌وه
هاتوو توویش‌به‌یه‌کی سه‌راییه
ر‌ه‌ه‌ندیکه، ئاقاره‌کانی ناوله‌پی
شه‌پۆلی بیگه‌ردی وهخت ده‌رنه‌وه،
له دارستانی غوبار راده‌میڤنی
چۆن له نه‌خشه‌ی هه‌نگاوه‌کان دالده ده‌گرن
هه‌ته‌ری ئه‌وین جی پیی خه‌ونه کیویله‌کانی هه‌لده‌گریت

شیقژنی نه‌وره‌سه‌کان فریوویان داو
به‌ره‌و مراوییه‌ سپی و به‌رده داگیرساوه‌کانی
دوورگه پر ته‌مه‌کان بردیان
ئیره‌یی

به‌یاقووت و شیلانه تیسکنه ده‌ست پینه‌گه‌یشتوووه‌کان برد
چاوه‌کانی بیگه‌ردتر له کلووی به‌فر کهوتنه‌ خوارئ
له رۆشنایی خۆی راپسکاند
دونیا‌ی ئیواره پر غوربه‌ته‌کانی ئەمازۆن ده‌وره‌یان داو
وه‌نه‌وزه‌کانی هه‌لوه‌راند به‌سه‌ر دره‌ختی خه‌ونه‌کان

توورەيى

لەنگەرى ئاسۆى بى سرەوت
بەندەرىك لەسەر كەنارى سەفەردا، بەجى دەھىلىت
وەرزەكان رەنگن ھەلدەوەرئىنە سەر پاكردنەكانى عومرى مەلوول
رەنگى ئەوبەرى تەمەكان، تىخوويىكە تراوكەيى
بەسەر كيشوهرى لەزەتدا ئاسەوارى بەجى دىلىت

كات لەبارى سىبەرەكان دە چىت و
عەشق لە درەختى خوينەكەى ھەلدەوەرئىت
بەيانىيەك، سەرنجەكان لە ناخى ئاو ئۆقرە دەگرن
كە ئاوى ناكۆتايىش كەفى مىراتىيەكانى پابردووى كۆكردەوہ
شەپۆلەكان ھەلپەيان بۆ دلى بردو بوو بە خاوەنى قوولايى

مەنزىلگا

چەند سالى دى،

ھەنگاوى سەخى دەكەيتە قوربانى رېگا ئالۇزە ناديارەكان

چاۋەرۋانى فرىشتەيەكى گەپىدەيت

لە ئۇقيانۋوسى تىكقۇزاۋى دزىۋىيە بەردەوامەكان

دەستى لەرزۇكت بگىرېت و بتباتە ئەۋدىۋو غەممەكان

چەند سالى دى، رابردۋوۋە زۇر قوورسەكان حەرفى رەشن

لەسەر بەفرى تازەى لاپەرە جوانەكان پەرشىيان دەكەيت

گۇرانىيە كۆنەكان، ناكەۋنە سەر شىنايى دەريا چەى مەستىي

خەندە لەۋدىۋو ئاۋزىنگدانى جوانىيەكاندا خۇى دەنىژىت

ئەھرامى لە داىك بوۋنى خەۋنە لەبارنە چۈۋەكان

بۇشايىەكى جوانكىلە

دەبەخشە مېھرى برووسكەيەكى چلكنى مندالانە و

ئاۋرشىنى رەنگى سىقۇدەرەكانى شىتتىي دەكەن

پېرست

- * په نجره کانی نارايخا به پروی ناسماندا ئاوه لا نابنه وه 5
- * کتیبی مندالی 49
- * بوشاییه جوانه کان 71
- * وه کو ئه وه ی پیر هاتبیتته دنیاوه 87
- * پیاویک لیوانلیو له خهون 111
- * تو، ترووکه یه کی درامیت 129
- * له کولانه دووره کانی نه گه رانه وه دا ویستیک 145
- * بالنده کان قهت ناسمان له که دار ناکه ن 169
- * جیت ده هیلم تا هه میشه بۆت بگه پیم 187
- * ده پیم بلی بۆچی مه نفا جیگای خو دۆزینه وه یه 211
- * ژیرانی کتیبیک نییه دووباره بیخوینیتته وه 235
- * تایتانیک له ئوقیانووسی چامه دا غه رق ده بی 253
- * به یانییه ک چاوه پروانی ئه فسانه زیندوو بیتته وه 262

کونه په پوهه کانی بیداریی به ره هلدای ناو کات ده که یت و
له ژیر سمی کازیوه راکردوه کاندا ون ده بن
چهند سالی دی، سییره له بهر ده مت ده گری،
ناینده کان تیده پهرن
ده که ونه کیشوهری وردی غوباره هه ل نیشتووه کان و
ناتوانی پریان پیا بکه یت
چهند سالی دی، چاوه پروانی ئه فسانه زیندوو بیتته وه و
تا مه نزله نادیاره کان
بتخاته سه رپشتی بیگه ردی سه راب و
له نیو به رامه ی ئه لها دا خو ت ون بکه یت

ئەو كىتەپ و بلاوكرائەنى ئىقى كەرەككۈكى يەككىتى نووسەرانى كورد پاش كۇنفرانسى نازادى بە چا پى گە پاندىوون جگە ئە
گۇقارى گزنگ كه بەردەوام مانگانە دەرەدە چىت

ز	ناوى كىتەپ	بابەت	نوسەر	وەرگىزى	سال
۱۰۸	خویندەنەى چەند دەقنىكى	خویندەنەو	سامان محەمەد		۲۰۱۰
۱۰۹	ھەرمىيەكانى فىرەون	شەيەر	ئەحمەدى مەلا		۲۰۱۰
۱۱۰	تەرتىك لە شەيەر و وشە	لىكۆلىنەوئەى ئەدەبىي	مەحمود ئەجمەدىن		۲۰۱۱
۱۱۱	۱۱۱ نامەى سۆزدارى	تىكىستى دلدارى	كۆكرىنەو و ئامادەكرىنى: حەمە سەبىد زەنگە		۲۰۱۱
۱۱۲	دانائى كوئىخا شەوكت	پۇمان	موغتەسەم سالاىيى		۲۰۱۱
۱۱۳	سەماى روج	كورتە چىرۆك	نەوزاد يوسف كاكەبى		۲۰۱۱
۱۱۴	سلىكوك ھۆكلىز عاجباتىي ھەشتەم	پۇمان	عەبدوللا سەراج		۲۰۱۱
۱۱۵	خەزان و شنەى بەيان	شەيەر	غازى رەشىد زەنگە		۲۰۱۱
۱۱۶	بزووتنەوئەى پوانگە و شاعىرانى خەفتا و	لىكۆلىنەوئەى ئەدەبىي	د.ھىمدادى حوسىن		۲۰۱۱
۱۱۷	ئاوابوونى چەستە لە سەفەرى دلدا	شەيەر	ستار ئەحمەد عەبدولرەحمان		۲۰۱۱
۱۱۸	دەرگاكان	كۆچرۆك	خالىد مەجىد فەتھوللا		۲۰۱۱
۱۱۹	تەنيا لە بەر مەعاشەكەبە	كورتىلە چىرۆك	بەكر دەروئىش		۲۰۱۱
۱۲۰	گەشەكرىنى زمانى مندال	زمانى مندال	و: د.نازاد باخەوان و		
۱۲۱	لە لوونكى ئەدەبى ئەلمانەو	لىكۆلىنەوئەى ئەدەبىي	عومەر ئەلى شەرىف		۲۰۱۱
۱۲۲	وازيەكانى رەشە گۆم	پۇمان	كاكە مەم بۇتانى		۲۰۱۱
۱۲۳	شارى لە غەم ئاوسىبو	پۇمان	سالار ئىسماعىل سەمىن		۲۰۱۱

۱۲۴	مەملەتنى لەگەل پىرسىيادا	كۆدىدار	دانا ئەسكەر		۲۰۱۱
۱۲۵	ئەو نامانەى بۆ پىرىتى خۇم دەپاننىرىم	دەق	سوارە ئەجمەدىن		۲۰۱۱
۱۲۶	عامُ الصَّفَرُ	شەيەر	صباح رەنجەدەر	ترجمە: المهندس محمد حسين رسول	۲۰۱۱
۱۲۷	پاكشان لە تەنىشت تارمايى نىشتمانەو	چەند دەقنىكى شائىبى	عەبدوللا سلىمان (مەشخەل)		۲۰۱۱
۱۲۸	لقاءات تحت أشعة الحروف المشرقة	مجموعه حوارات	سردار زىككە		۲۰۱۱
۱۲۹	دزەكان	كۆمەلە چىرۆك		نازاد نەجم	۲۰۱۱
۱۳۰	پووبەرىكى رەخنەبى	رەخنەى ئەدەبىي	د. فوئاد رەشىد		۲۰۱۱
۱۳۱	كىتەپ	خویندەنەوئەى بېست	جەلىل كاكەوئەس		۲۰۱۱
۱۳۲	لە سۇلخى عىشقدا	كۆمەلە چىرۆك	سەلمان شىخ بىزنى		۲۰۱۱
۱۳۳	عومەر سەيفەدىن	لىكۆلىنەوئەى	و. لە توركىيەوئە:		۲۰۱۱
۱۳۴	مەخوى ناسى	لىكۆلىنەوئەى	ھىمداد شاھىن		۲۰۱۱
۱۳۵	بەيداخ	توقلىت	حەمە كەرىم عارف		۲۰۱۱
۱۳۶	زايلەى ئاوسەبى	كۆمەلە بەرھەم	ئا: بەكر دەروئىش		۲۰۱۱
۱۳۷	بازارى ناوخۆبى	پۇمان	و: بورھان ئەحمەد		۲۰۱۱
۱۳۸	فلاديمىر سىمۆنەفىچ قىسۇتسكى	وەرگىزان	و: لە روسىيەوئە		۲۰۱۱
۱۳۹	پەنجەرە بچووكەكان	چىرۆك	نازاد عەبدولواھىد		۲۰۱۱
۱۴۰	چەند بوارىكى زانستى زمانەوانى كوردى	زمانەوانى	ھىمداد خالىد كەرىم		۲۰۱۱
۱۴۱	گەپانەو	چىرۆك	چىنور نامىق		۲۰۱۱
۱۴۲	لە مەدرەسەى نالىيدا	لىكۆلىنەوئەى ئەدەبىي	حەمە مەنتك		۲۰۱۱

٢٠١١	و: ستار شېخانی		كۆمەلە چىرۆك	توخمەكانى بى دەنگى	١٤٢
٢٠١١	و: عەبدولستار	عەزىز نەسەن	چىرۆك	ئەو ھەتتوھەى نايىت بە پىاۋ	١٤٤
٢٠١١		لە تىف ھەلمەت	لىكۆلىنەوھ	چۇن و چى بۇ مندان	١٤٥
٢٠١١		لە تىف ھەلمەت	لىكۆلىنەوھ	چۇن و چى بۇ مندان	١٤٦
٢٠١١		فاروق مصطفى	دراسة	مصطبة وحيدة أمام القلعة	١٤٧
٢٠١١		ھشام القيسى	دراسة	في الشعر الكردي المعاصر	١٤٨
٢٠١١		ئەدىب نادر	شېەر	كتىبى بۇشايبەكان	١٤٩

